

40

YEARS OF EPP FAMILY



40 years of EPP family.

TRANSPARENT CRAFT PAPER / **RECTO**

40 years of EPP family.

TRANSPARENT CRAFT PAPER / **VERSO**

Dear Friends of the EPP,

"The 40th anniversary of our party offers an excellent opportunity to remember everything we share together, dating back to the founding in the mid-1970s until the achievements and challenges of today".

Joseph Daul
EPP President

Antonio López-Istúriz
EPP Secretary General

The story of the European People's Party is ongoing, but one cannot deny our party has already a rich history. This publication sheds light on the people, the events and the documents that have shaped the EPP and the construction of Europe over the last four decades. Through 40 images, it brings alive the history of our party. Undoubtedly, the list of people, meetings and achievements that have contributed to the success of the EPP is impressively long and diverse.

Therefore, these 40 snapshots cannot give a complete picture of everything the EPP stands for, nor of everyone who has played a role in its history. They do offer, however, a representative but not entirely chronological view of the history and development of the party, its main actors and core topics.

The publication invites you to look and read through the EPP's first 40 years. May it be a true appeal to continue your engagement within our political family, for Europe and its citizens.

Happy Anniversary!

Chers Amis du PPE,

« Le 40^e anniversaire de notre parti nous offre une excellente opportunité de nous rappeler tout ce que nous partageons ensemble, depuis sa fondation au milieu des années 1970 aux réalisations et aux défis d'aujourd'hui ».

Joseph Daul
Président du PPE

Antonio López-Istúriz
Secrétaire général du PPE

L'histoire du Parti populaire européen n'est pas achevée, mais personne ne pourrait nier qu'elle est déjà très riche. Cette publication met à l'honneur les personnes, les événements et les documents qui ont façonné le PPE et la construction de l'Europe ces quatre dernières décennies.

Nous avons choisi de raconter l'histoire de notre parti en 40 photos. La liste des personnes, réunions et réalisations qui ont contribué au succès du PPE étant impressionnante par sa longueur et sa diversité, ces 40 clichés ne peuvent donner une idée complète de tout ce que représente le PPE, ni de tous ceux qui ont joué un rôle dans son histoire. Ils offrent cependant une vision représentative bien que pas totalement chronologique de l'histoire et du développement du parti, de ses principaux acteurs et des sujets qui lui tiennent à cœur.

La publication vous invite à passer en revue les 40 premières années du PPE. Puissiez-vous aussi y trouver un appel authentique à poursuivre votre engagement au sein de notre famille politique, en faveur de l'Europe et de ses citoyens.

Joyeux Anniversaire !

Liebe Freunde der EVP,

„Das 40-jährige Bestehen unserer Partei ist Anlass genug, an unseren gemeinsamen Weg zu erinnern, der von der Gründung Mitte der 1970^{er} Jahre bis zu den Erfolgen und Herausforderungen von heute führt“.

Joseph Daul
EVP-Vorsitzender

Antonio López-Istúriz
EVP-Generalsekretär

Die Europäische Volkspartei setzt diesen Weg fort und blickt gleichzeitig auf eine bewegte Geschichte zurück. Diese Publikation rückt Menschen, Ereignisse und Dokumente ins Rampenlicht, die EVP und den Aufbau Europas in den vergangenen vier Jahrzehnten maßgeblich geprägt haben. Mit 40 Fotos dokumentiert und illustriert sie den Werdegang unserer Partei. Die Liste der Menschen, Zusammenkünfte und Leistungen, die zum Erfolg der EVP beigetragen haben, ist zweifelsohne beeindruckend lang und vielfältig.

Daher können diese 40 Aufnahmen weder ein vollständiges Bild all dessen wiedergeben, wofür die EVP steht, noch all jener Menschen, die in ihrer Geschichte eine Rolle gespielt haben. Sie bilden jedoch eine repräsentative, wenn auch nicht vollständig chronologische Übersicht des Werdegangs der Partei, ihrer bedeutendsten Akteure und zentralen Themen.

Diese Publikation lädt dazu ein, sich in Bild und Schrift einen Eindruck der vergangenen 40 Jahre seit der Gründung der EVP zu verschaffen. Möge Sie Ihnen als Inspiration und Motivation dienen, Ihr Engagement innerhalb unserer politischen Familie zum Wohle Europas und seiner Bürgerinnen und Bürger fortzusetzen.

Wir gratulieren der EVP zu ihrem 40-jährigen Bestehen.

Content

06 1976
Foundation of the
European People's Party

08 1978
First Congress

10 1979
First European
Parliamentary Elections

12 1976
Leo Tindemans

14 1983
EPP member parties

16 1985
Piet Bukman

18 1987
Jacques Santer

20 1990
Wilfried Martens

22 1991
Maastricht Treaty

24 1992
Basic Programme

26 1999
1999 European
Parliamentary Elections

28 2002
European Convention

30 2004
Enlargement

32 2007
European integration

34 2007
Wilfried Martens Centre
for European studies

36 1980
EUCDW

38 1980
SME Europe

40 1961
EDS

42 1995
ESU

44 1981
EPP Women

46 1997
YEPP

48 2014
Social media

50 2009
Lisbon Treaty

52 2009
Social Market Economy

54 2006
Religion

56 2012
Party Platform

58 2013
Joseph Daul

60 2014
EPP Spitzenkandidat

62 2014
Juncker for President

64 2007
Ministerial Meetings

66 1994
Committee
of the Regions

68 2014
The Balkans

70 2012
Eastern Partnership

72 2010
Southern Neighbourhood

74 2010
Transatlantic
and global relations

76 1978
Secretary General

78 2006
EPP Headquarters

80 2015
Common logo

82 2014
EPP Family

84 2016
European leadership

Foundation of the European People's Party

| EN |

In early 1976, the Political Committee of the European Union of Christian Democrats (EUCD) reached an agreement on the foundation of the "European People's Party – Federation of Christian Democratic Parties from the European Community". The official inauguration took place in Luxembourg on **8 July 1976**.

Shown opposite of this page is the press release of the official announcement to establish a European party at the meeting of the Political Committee of the EUCD on 21 February 1976 in Paris. Pictured right are the names and the signatures of the members of the working group "European party" that prepared this decision, with, among others, those of EPP co-founders Hans August Lückér and Wilfried Martens.

| FR |

Au début de l'année 1976, le Comité politique de l'Union européenne démocrate-chrétienne (UEDC) tombait d'accord sur la création du «Parti populaire européen – Fédération des partis démocrates-chrétiens de la Communauté européenne». La cérémonie officielle aura lieu à Luxembourg le **8 juillet 1976**.

Dans la page opposée, vous trouverez le communiqué de presse de l'annonce officielle de la constitution d'un parti européen à la réunion du Comité politique de l'UEDC le 21 février 1976 à Paris. À droite, les noms et signatures des membres du Groupe de travail «Parti européen» qui ont préparé la décision, avec entre autres ceux des cofondateurs du PPE Hans August Lückér et Wilfried Martens.

| DE |

Anfang 1976 schloss das Politische Komitee der Europäischen Union Christlicher Demokraten (EUCD) einen Vertrag zur Gründung der „Europäischen Volkspartei – Föderation der christlich-demokratischen Parteien der Europäischen Gemeinschaft“ ab. Die offizielle Einweihung der EVP fand am **8. Juli 1976** in Luxemburg statt.

Auf der gegenüberliegenden Seite ist die Pressemitteilung zur offiziellen Bekanntgabe der Gründung einer Europäischen Partei dargestellt. Dies wurde bei der Sitzung des Politischen Komitees der EUCD am 21. Februar 1976 in Paris vereinbart. Auf der rechten Seite sind die Namen und Unterschriften der Mitglieder der Arbeitsgruppe „Europäische Partei“, die diese Entscheidung vorbereitet hatte, abgebildet. Unter ihnen sind auch jene der EVP-Mitbegründer Hans August Lückér und Wilfried Martens.

ANNEXE III
COMITÉ POLITIQUE DES PARTIS DÉMOCRATES-CHRÉTIENS DES PAYS MEMBRES DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

COMMUNIQUE DE PRESSE

Les partis et équipes démocrates-chrétiens des pays membres de la Communauté Européenne, appartenant à l'Union européenne démocrate-chrétienne et au groupe démocrate-chrétien du Parlement Européen ont décidé, le samedi 21 février 1976 à Paris, de constituer un parti fédéral européen dont ils ont élaboré le projet de statuts. Après l'examen et l'approbation de ces statuts par les instances responsables des différents partis et équipes, le comité politique de l'UEDC, au cours de sa prochaine réunion, prendra la décision finale quant à la création du parti.

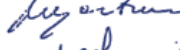
Dans leur préambule, les statuts déclarent que le parti fédéral est fondé sur la base de la conception démocrate-chrétienne de l'homme et de la société et qu'il a la volonté de "promouvoir en Europe une communauté d'hommes libres et de citoyens responsables, participant pleinement aux structures sociales, économiques et politiques d'une société pluraliste, mais aussi une Communauté juste, pacifique et solidaire vis-à-vis des peuples du monde entier".

Le but du parti fédéral est d'assurer une collaboration étroite et permanente entre ses partis membres de la Communauté européenne afin de mettre en oeuvre une politique commune dans la construction de l'Europe fédérale et, en particulier, d'assurer la participation des démocrates-chrétiens aux élections du Parlement Européen.

Paris, le 21 février 1976

Anwesenheitsliste - Liste de présence

Arbeitsgruppe "Europäische Partei"
Groupe de travail "Parti européen"
Bruxelles, 18 / 11 / 1975

nom / Name	signature / Unterschrift
- HAHN H.	
- BOX	
- VAN HASSELT	
- de Poi	
- W. N. Schmeizer	
- D. LORPRAAL	
- DEPREZ.	
- SANTER.	
- HAM DE BROUWER	
- MARTINI	
- VERNASCHI	
- STAUFFENBERG	
- HOKOMER	
- KLEPSCH	
- LÜCKER	
- W. MARTEUS	
- Beckand A	
- NOTHOMB	
- MITERDORFER	
- CHANTERIE	

First Congress

| EN |

At its **first congress**, held in Brussels on 6-7 March 1978, the EPP adopted its programme "Together towards a Europe for Free People". Since then, more than twenty documents have laid the programmatic base of the party; each document was approved by the Congress, thereby securing broad support after thorough consultation and intense debates within the family about the EPP's political course.

EPP President Leo Tindemans thanking CDU President Helmut Kohl after his speech at the party's first congress in Brussels on 6-7 March 1978. Also at the front of stage (from left to right): Egon Klepsch, Chairman of the EPP Group in the European Parliament; Benigno Zaccagnini, Secretary General of Democrazia Cristiana; Garret Fitzgerald, Leader of Fine Gael; and Jacques Santer, CSV President.

| FR |

À son **premier congrès** organisé à Bruxelles les 6-7 mars 1978, le PPE adopte son programme «Ensemble pour une Europe d'hommes libres». Depuis, plus de vingt documents ont établi la base programmatique du parti; chacun de ces documents a été approuvé par le Congrès, un processus garantissant une large adhésion, au terme de consultations approfondies et de débats intenses au sein de notre famille concernant la trajectoire politique du PPE.

Le président du PPE Leo Tindemans remercie le président de la CDU Helmut Kohl après son discours au premier congrès du parti à Bruxelles les 6-7 mars 1978. Sont également présents sur le devant de la scène (de gauche à droite): Egon Klepsch, président du groupe du PPE au Parlement européen; Benigno Zaccagnini, secrétaire général de Democrazia Cristiana; Garret Fitzgerald, leader de Fine Gael; et Jacques Santer, président du CSV.

| DE |

Auf ihrem **ersten Kongress**, der am 6. und 7. März 1978 in Brüssel stattfand, verabschiedete die EVP ihr Programm „Gemeinsam für ein Europa freier Menschen“. Seither wurden die programmatischen Grundlagen der Partei in mehr als zwanzig Dokumenten festgeschrieben. Sie wurden vom Kongress gebilligt. Sie sind das Ergebnis umfangreicher Beratungen und intensiver Debatten zur politischen Ausrichtung unserer Partei und fußen somit auf breiter Unterstützung unserer politischen Familie.

Leo Tindemans, Vorsitzender der EVP, dankt Helmut Kohl, Vorsitzender der CDU, nach seiner Rede auf dem ersten Kongress der Partei, die vom 6. bis 7. März 1978 in Brüssel stattfand. Ebenfalls in vorderster Reihe auf der Bühne (von links nach rechts): Egon Klepsch, EVP-Fraktionsvorsitzender im Europäischen Parlament; Benigno Zaccagnini, Generalsekretär der Democrazia Cristiana; Garret Fitzgerald, Vorsitzender von Fine Gael; und Jacques Santer, Vorsitzender der CSV.



First European Parliamentary Elections

| EN |

In June 1979, for the first time, **direct elections for the European Parliament** took place. On 22-23 February, the EPP organised a congress in Brussels to prepare these elections and adopted its manifesto "Together towards a Europe for Free People". It won the support of 107 out of 410 MEPs. Although the EPP member parties won most of the votes, its Group ended up second, after the Socialists.

View of the plenary during the 2nd EPP Congress, organised in the run-up to the first direct elections of the European Parliament, in Brussels on 22-23 February 1979; the EPP leadership sits on the stage, in front of the MEPs and the delegations from the various member parties.

| FR |

Les premières **élections directes du Parlement européen** ont lieu en juin 1979. Les 22 et 23 février, le PPE organise un congrès à Bruxelles pour préparer ces élections et adopter son manifeste «Ensemble pour une Europe d'hommes libres». Il remporte 107 des 410 sièges au Parlement européen. Bien que les partis membres du PPE aient récolté davantage de voix, le groupe arrive en deuxième position derrière les Socialistes.

Plénière du deuxième Congrès du PPE, organisé à Bruxelles les 22 et 23 février 1979, en prévision des premières élections directes du Parlement européen; la direction du PPE est assise sur la scène, face aux députés européens et aux délégations des différents partis membres.

| DE |

Im Juni 1979 fanden erstmalig **Direktwahlen zum Europäischen Parlament statt**. Am 22. und 23. Februar veranstaltete die EVP in Vorbereitung auf diese Wahlen einen Kongress in Brüssel, auf dem das Manifest „Gemeinsam für ein Europa freier Menschen“ verabschiedet wurde. Dieses wurde von 107 der insgesamt 410 Mitglieder des Europäischen Parlaments (MdEP) unterstützt. Die EVP-Mitgliedsparteien konnten bei der Wahl zwar die meisten Stimmen auf sich vereinen, die Fraktion wurde jedoch nur die zweitstärkste im Parlament und lag damit hinter den Sozialisten.

Blick auf das Plenum während des zweiten EVP-Kongresses, welcher am 22. und 23. Februar 1979 zur Vorbereitung der ersten Direktwahlen zum Europäischen Parlament in Brüssel abgehalten wurde. Die EVP-Führung sitzt auf der Bühne, im Saal die MdEP und Delegationen der verschiedenen Mitgliedsparteien.



Leo Tindemans

| EN |

On 8 July 1976, when the EPP was officially founded, Belgian Prime Minister **Leo Tindemans** was elected president by the Political Committee of the EUCD. Tindemans, known as "Mister Europe", was EPP President for almost nine years, until March 1985.

The first EPP President, Leo Tindemans, shakes hands with Karl Josef Hahn, Deputy Secretary General of the EUCD, during the EPP's Paris Congress on 6-8 December 1982.

| FR |

Le 8 juillet 1976, date de la création officielle du PPE, le premier ministre belge **Leo Tindemans** est élu président par le Comité politique de l'UEDC. Tindemans, surnommé «Monsieur Europe», présidera le PPE pendant près de neuf ans, jusque mars 1985.

Le premier président du PPE, Leo Tindemans, serre la main de Karl Josef Hahn, secrétaire général adjoint de l'UEDC, au Congrès de Paris du PPE du 6-8 décembre 1982.

| DE |

Am 8. Juli 1976, dem offiziellen Gründungsdatum der EVP, wurde der belgische Premierminister, **Leo Tindemans**, vom Politischen Komitee der EUCD zum Vorsitzenden der EVP gewählt. Tindemans, auch als „Mister Europe“ bekannt, bekleidete das Amt des EVP-Vorsitzenden fast neun Jahre lang, bis März 1985.

Leo Tindemans, erster Vorsitzender der EVP, begrüßt Karl Josef Hahn, Stellvertretender Generalsekretär der EUCD, beim EVP-Kongress in Paris, der vom 6. bis 8. Dezember 1982 abgehalten wurde.



EPP member parties

| EN |

The **member parties** that founded the EPP were the Belgian *Christelijke Volkspartij* (CVP) and *Parti Social-Chrétien* (PSC); the Dutch *Anti-Revolutionaire Partij* (ARP), *Christelijk-Historische Unie* (CHU) and *Katholieke Volkspartij* (KVP); the *Chrëschtlech Sozial Vollekspartei* (CSV) from Luxembourg; the German *Christlich Demokratische Union* (CDU) and *Christlich-Soziale Union* (CSU); the Italian *Democrazia Cristiana*; the French *Centre des Démocrates Sociaux* (CDS) and the Irish *Fine Gael*. In 1983, the Greek *Nea Demokratia* joined as the first non-Christian Democratic party, starting a long process of enlargement with conservative, centre-right and other like-minded parties, thereby broadening and strengthening the EPP family in Europe.

Logos of EPP member parties in the 1980s with, next to the founding member parties and Nea Demokratia, the Spanish Partido Demócrata Popular (PDP), the Catalan Unió Democràtica de Catalunya (UDC), the Basque Partido Nacionalista Vasco (PNV) and the Portuguese Centro Democrático e Social (CDS).

| FR |

Le **partis membres** qui ont participé à la fondation du PPE étaient le *Christelijke Volkspartij* (CVP) et le *Parti Social-Chrétien* (PSC) pour la Belgique; l'*Anti-Revolutionaire Partij* (ARP), la *Christen-Historische Unie* (CHU) et le *Katholieke Volkspartij* (KVP) pour les Pays-Bas; le *Chrëschtlech Sozial Vollekspartei* (CSV) pour le Luxembourg; la *Christlich Demokratische Union* (CDU) et la *Christlich-Soziale Union* (CSU) allemandes; la *Democrazia Cristiana* italienne; le *Centre des Démocrates Sociaux* (CDS) français et le *Fine Gael* irlandais. En 1983, la *Nea Demokratia* grecque a été le premier parti non démocrate-chrétien à rejoindre le PPE. Son adhésion marque le début d'un long processus d'élargissement aux partis conservateurs, de centre-droit et à d'autres partis partageant les mêmes valeurs, qui a permis d'étendre et de renforcer la famille du PPE en Europe.

Logos des partis membres du PPE dans les années 1980 avec, à côté des partis fondateurs et de Nea Demokratia, le Partido Demócrata Popular (PDP) espagnol, l'Unió Democràtica de Catalunya (UDC) catalane, le Partido Nacionalista Vasco (PNV) basque et le Centro Democrático e Social (CDS) portugais.

| DE |

Die **Gründungsparteien** der EVP waren die belgischen *Parteien Christelijke Volkspartij* (CVP) und *Parti Social-Chrétien* (PSC); die *Anti-Revolutionaire Partij* (ARP), *Christelijk-Historische Unie* (CHU) und *Katholieke Volkspartij* (KVP) aus den Niederlanden; die *Chrëschtlech Sozial Vollekspartei* (CSV) aus Luxemburg; die deutsche *Christlich Demokratische Union* (CDU) und *Christlich-Soziale Union* (CSU); die italienische *Democrazia Cristiana*; das französische *Centre des Démocrates Sociaux* (CDS) und die irische *Fine Gael*. Im Jahr 1983 wurde die griechische *Nea Demokratia* als erste nicht christlich-demokratische Partei Mitglied der EVP. Dies markierte den Beginn eines langen Erweiterungsprozesses, in dem konservative Parteien des Mitte-Rechts-Spektrums und andere gleichgesinnte Parteien in die EVP-Familie aufgenommen wurden und dadurch ihre Position in Europa verstärkten.

Logos der EVP-Mitgliedsparteien in den 1980er Jahren: neben den EVP-Gründungsparteien und Nea Demokratia, sind nun auch der spanische Partido Demócrata Popular (PDP), die katalanische Unió Democràtica de Catalunya (UDC), der baskische Partido Naconalista Vasco (PNV) sowie der portugiesische Centro Democrático e Social (CDS) Mitglieder unserer politischen Familie.



Piet Bukman

| EN |

In March 1985, **Piet Bukman** was elected EPP President, succeeding Leo Tindemans. At the time, Bukman was chairman of the Dutch *Christen Democratisch Appél* (CDA), which he had led since 1980, the year the party was founded as a merger between the three EPP Dutch member parties: *Anti-Revolutionaire Partij* (ARP), *Christelijk-Historische Unie* (CHU) and *Katholieke Volkspartij* (KVP). He was also a member of the EPP Presidency since 1982 and had been, though this was never formalised, the party's first Vice-President. He was succeeded as EPP President by Jacques Santer in 1987.

Picture taken on 23 April 1985 at the EPP Summit in Luxembourg: from left to right, Jacques Santer, Prime Minister of Luxembourg; Piet Bukman, EPP President; and Thomas Jansen, EPP Secretary General.

| FR |

Piet Bukman est élu président du PPE en mars 1985. Il prend la succession de Leo Tindemans. À l'époque, Bukman présidait le *Christen Democratisch Appél* (CDA) néerlandais depuis 1980, année de création du parti à la suite de la fusion des trois partis néerlandais membres du PPE: l'*Anti-Revolutionaire Partij* (ARP), la *Christelijk-Historische Unie* (CHU) et le *Katholieke Volkspartij* (KVP). Piet Bukman était également membre de la présidence du PPE depuis 1982 et a été, même si le poste n'existait pas formellement, le premier vice-président du parti. Jacques Santer prendra sa succession à la tête du PPE en 1987.

Photo prise le 23 avril 1985 au Sommet du PPE à Luxembourg: de gauche à droite, Jacques Santer, premier ministre du Grand-Duché de Luxembourg; Piet Bukman, président du PPE; et Thomas Jansen, secrétaire général du PPE.

| DE |

Im März 1985 trat **Piet Bukman** als neuer Vorsitzender der EVP die Nachfolge von Leo Tindemans an. Bukman war zu dieser Zeit Parteivorsitzender der niederländischen *Christen Democratisch Appél* (CDA) und bekleidete dieses Amt seit 1980, als die Partei aus dem Zusammenschluss der drei niederländischen EVP-Mitgliedsparteien *Anti-Revolutionaire Partij* (ARP), *Christelijk-Historische Unie* (CHU) und *Katholieke Volkspartij* (KVP) hervorging. Seit 1982 war er zudem Mitglied des EVP-Präsidiums und, wenn auch nicht formal, erster Stellvertretender Vorsitzender der Partei. Ihm folgte Jacques Santer als dritter EVP-Vorsitzender im Jahr 1987.

EVP-Gipfeltreffen am 23. April 1985 in Luxemburg, von links nach rechts: Jacques Santer, luxemburgischer Premierminister; Piet Bukman, Vorsitzender der EVP; und Thomas Jansen, Generalsekretär der EVP.



1985

Jacques Santer

| EN |

In March 1987, **Jacques Santer** became EPP President, succeeding Piet Bukman. Santer had been President of the *Chrëschtlech Sozial Vollekspartei* (CSV) at the time of the EPP's foundation and was Prime Minister of Luxembourg since 1984, a position he would hold until 1995, when he became President of the European Commission. He also knew the EPP well as a former member of the EPP Group in the European Parliament. He was succeeded as EPP President by Wilfried Martens in 1990.

Jacques Santer, Prime Minister of Luxembourg and EPP President, giving a speech during the EPP Congress organised in Luxembourg on 7-8 November 1988.

| FR |

Jacques Santer succède à Piet Bukman à la présidence du PPE en mars 1987. Jacques Santer était président du *Chrëschtlech Sozial Vollekspartei* (CSV) à l'époque de la création du PPE. Il était également premier ministre luxembourgeois depuis 1984, poste qu'il conservera jusqu'en 1995, lorsqu'il devient président de la Commission européenne. Il a également connu le PPE en qualité d'ancien membre du groupe du PPE au Parlement européen. Wilfried Martens prendra sa succession à la tête du PPE en 1990.

Jacques Santer, premier ministre luxembourgeois et président du PPE, à l'occasion d'un discours prononcé au Congrès du PPE organisé à Luxembourg les 7-8 novembre 1988.

| DE |

Im März 1987 wurde **Jacques Santer** zum neuen Vorsitzenden der EVP gewählt und folgte damit Piet Bukman. Als die EVP gegründet wurde war Santer Vorsitzender der *Chrëschtlech Sozial Vollekspartei* (CSV) und seit 1984 auch luxemburgischer Premierminister. Dieses Amt hatte er bis zu seiner Ernennung zum Präsidenten der Europäischen Kommission im Jahr 1995 inne. Als früheres Mitglied der EVP-Fraktion im Europäischen Parlament war er zudem sehr vertraut mit der Partei.. Ihm folgte Wilfried Martens als Vorsitzender der EVP im Jahr 1990.

Jacques Santer, Premierminister von Luxemburg, und der EVP-Vorsitzende als Redner auf dem EVP-Kongress, der am 7. und 8. November 1988 in Luxemburg organisiert wurde.



Wilfried Martens

| EN |

In May 1990, **Wilfried Martens** became the fourth EPP President, succeeding Jacques Santer. Martens was president of the Belgian *Christelijke Volkspartij* (CVP) at the time of the EPP's foundation. Moreover, as co-rapporteur of the working group European Party, he was co-founder of the EPP, next to Hans August Lückner. He was Prime Minister of Belgium between 1979 and 1992. In 1994, Martens was elected an MEP and immediately became the Group Chairman, a position he held until 1999. In 2007, he was the founding president of the EPP's official foundation, the Centre for European Studies (now the Wilfried Martens Centre for European Studies). He served the EPP as President for more than twenty years. After his sudden death in October 2013, he was succeeded by Joseph Daul.

Picture of Wilfried Martens, the party's longest serving President (1990-2013), taken in his office at the EPP.

| FR |

Wilfried Martens devient le quatrième président du PPE en mai 1990, à la suite de Jacques Santer. Martens était président du *Christelijke Volkspartij* (CVP) belge à l'époque de la création du PPE. En tant que corapporteur du groupe de travail Parti européen, il fut également cofondateur du PPE avec Hans August Lückner. Wilfried Martens a été premier ministre belge entre 1979 et 1992. En 1994, Martens est élu député européen et devient immédiatement président du groupe, une position qu'il conservera jusqu'en 1999. En 2007, il est président fondateur de la fondation officielle du PPE, le Centre d'études européennes (désormais Centre d'études européennes Wilfried Martens). Il a servi le PPE comme président pendant plus de 20 ans. Joseph Daul prendra sa succession après sa mort inopinée en octobre 2013.

Photo de Wilfried Martens, le président du parti qui est resté le plus longtemps en poste (1990-2013), prise dans son bureau du PPE.

| DE |

Im Mai 1990 wurde **Wilfried Martens** zum vierten Vorsitzenden der EVP gewählt und trat die Nachfolge von Jacques Santer an. Martens war bei Gründung der EVP Vorsitzender der belgischen *Christelijke Volkspartij* (CVP). Darüber hinaus zählte er als Mitberichterstatter der Arbeitsgruppe „Europäische Partei“ neben Hans August Lückner zu den Gründern der EVP. Von 1979 bis 1992 bekleidete er das Amt des belgischen Premierministers. 1994 wurde Martens ins Europäische Parlament gewählt und übernahm sofort das Amt des Fraktionsvorsitzenden. Diese Position hatte er bis 1999 inne. Im Jahr 2007 war er Gründungsvorsitzender der offiziellen Stiftung der EVP, dem Centre for European Studies (heute Wilfried Martens Zentrum für Europäische Studien genannt). Er diente der EVP mehr als zwanzig Jahre als Vorsitzender. Nach seinem plötzlichen Tod im Oktober 2013 trat Joseph Daul seine Nachfolge an.

Wilfried Martens, Parteivorsitzender mit der bislang längsten Amtszeit (1990-2013), in seinem Büro in der EVP-Parteizentrale.



Maastricht Treaty

| EN |

The EPP has always been very active in strengthening the process of European integration. Its Summits have played a key role in this. They have regularly been decisive. In the run-up to the European Council in which agreement was reached on the **Maastricht Treaty** – the treaty that, among other things, introduced the Economic and Monetary Union (EMU) – the EPP organised a Summit in The Hague on 6 December 1991. In preparing the European Council and securing its position by forging party consensus, the EPP was able to influence the new treaty.

Press release after the EPP Summit of 6 December 1991 in The Hague, with two main points on the agenda: rapprochement with the British Conservatives in the European Parliament and preparation of the European Council of Maastricht on 9-10 December 1991.

| FR |

Le PPE a toujours été très actif dans le renforcement du processus d'intégration européenne. Ses Sommets ont joué un rôle-clé dans ce processus. Ils ont régulièrement été décisifs. À la veille du Conseil européen qui débouchera sur un accord sur le **traité de Maastricht** – le traité qui, entre autres, introduit l'Union économique et monétaire (UEM) – le PPE tenait un Sommet à La Haye le 6 décembre 1991. En préparant le Conseil européen et en obtenant un consensus interne lui permettant de renforcer sa position, le PPE a pu peser de tout son poids sur le nouveau traité.

Communiqué de presse publié à la suite du Sommet du PPE du 6 décembre 1991 à La Haye, avec les deux points principaux à l'ordre du jour: rapprochement avec les conservateurs britanniques au Parlement européen et préparation du Conseil européen de Maastricht des 9-10 décembre 1991.

| DE |

Die EVP hat sich immer schon aktiv am Prozess der europäischen Integration beteiligt. Die Gipfeltreffen der Partei spielen in diesem Kontext eine zentrale Rolle und haben sich stets als wegweisend erwiesen. Im Vorfeld des Europäischen Rates, auf dem eine Einigung zum **Vertrag von Maastricht** – mit dem unter anderem die Wirtschafts- und Währungsunion (WWU) ihre Einleitung fand – erzielt wurde, veranstaltete die EVP am 6. Dezember 1991 ein Gipfeltreffen in Den Haag. Die EVP konnte den neuen Vertrag mittels Vorbereitung des Europäischen Rates und Sicherung seiner Position dank innerparteilicher Konsensbildung beeinflussen.

Pressemitteilung nach dem EVP-Gipfeltreffen vom 6. Dezember 1991 in Den Haag, bei dem zwei zentrale Punkte auf der Agenda standen: Annäherung an die britischen Konservativen im Europäischen Parlament und Vorbereitung des Europäischen Rates von Maastricht, der am 9. und 10. Dezember 1991 stattfand.



La Haye, le 6 decembre 1991

FLASH

Groupe du Parti populaire européen (DC) au Parlement européen. Service de Presse
Fraktion der Europäischen Volkspartei (CD) des Europäischen Parlaments. Pressedienst
Group of the European People's Party (CD) in the European Parliament. Press office
Gruppo del Partito Popolare Europeo (DC) del Parlamento Europeo. Servizio Stampa
Fractie van de Europese Volkspartij (CD) in het Europese Parlement. Persdienst
Κ.Ο. του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (ΧΔ) στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Υπηρεσία Τύπου
Grupo del Partido Popular Europeo (DC) en el Parlamento Europeo. Oficina de Prensa
Grupo do Partido Popular Europeu (DC) no Parlamento Europeu. Serviço de Imprensa

III/617/91/CL/hv

SOMMET PPE A LA HAYE (II)

Communiqué final de la
Conférence des Chefs de Gouvernement et de Parti du PPE
La Haye, 6 décembre 1991

Les Chefs de gouvernement et des partis-membres du Parti populaire européen (PPE) se sont réunis à La Haye le 6 décembre, sous la présidence de Wilfried Martens, Premier Ministre de Belgique.

Après un rapport du Président sur le développement de la coopération des démocrates chrétiens au sein du PPE, le Président du Groupe PPE au Parlement européen, Egon A. Klepsch, a informé le Sommet PPE des résultats de la concertation avec les députés du "European Democratic Group" (Conservateurs) au Parlement européen, entreprise ces derniers mois dans le but de créer une "communauté de groupes" entre les démocrates chrétiens et les conservateurs.

Les Chefs de Gouvernement et de partis ont discuté ensuite, sur base d'un rapport du président du Conseil européen, Ruud Lubbers, premier ministre des Pays-Bas, de l'état de préparation des travaux et des objectifs à atteindre à Maastricht.

Le Président du PPE, Wilfried Martens, a résumé les résultats de cette conférence comme suit:

"Au sein du PPE, nous sommes tout à fait d'accord pour affirmer que Maastricht doit être un succès. Nous ne sommes pas prêts à accepter un compromis qui remette en question l'irréversibilité du développement démocratique et fédéral de l'Union future.

- Nous soulignons en particulier :
- notre engagement en faveur d'un élargissement des pouvoirs et de la codécision du Parlement européen dans un large champs d'action;
 - un élargissement des compétences de la Communauté dans les domaines qui sont importants pour la cohésion économique et le développement de la dimension sociale."

Basic Programme

| EN |

At its congress in Athens on 12-14 November 1992, the EPP adopted a new **Basic Programme**. It laid down the political direction the EPP had followed since its foundation and was to continue following. Namely, this entailed a solid commitment to a united Europe, which meant institutional deepening and geographical enlargement on the basis of the social market economy and a political ethic guided by the Christian image of man. The document became the party's compass, particularly in accepting new member parties in the 1990s.

EPP President Wilfried Martens delivering a speech at the EPP Congress, organised in Athens on 12-14 November 1992.

| FR |

Le PPE adopte un nouveau **Programme de base** à son congrès d'Athènes des 12-14 novembre 1992. Ce programme établit l'orientation politique que le PPE avait suivi depuis sa création et continuerait à suivre par la suite. Il prévoit un engagement ferme envers une Europe unie, ce qui implique un approfondissement institutionnel et un élargissement géographique fondés sur l'économie sociale de marché et une éthique politique guidée par la vision chrétienne de l'homme. Ce document deviendra la boussole du parti, en particulier lors de l'adhésion de nouveaux partis membres dans les années 1990.

Le président du PPE Wilfried Martens s'adresse au Congrès du PPE d'Athènes les 12-14 novembre 1992.

| DE |

Auf ihrem Kongress in Athen, der vom 12. bis 14. November 1992 veranstaltet wurde, verabschiedete die EVP ein neues **Grundsatzprogramm**. Darin wurde die politische Ausrichtung festgeschrieben, die die EVP seit ihrer Gründung verfolgt hatte und an der sie auch in der Zukunft festhalten sollte. Dies umfasste ein festes Engagement für ein vereintes Europa, was eine institutionelle Vertiefung und geografische Erweiterung auf der Grundlage der sozialen Marktwirtschaft sowie einer politischen Ethik, die sich am christlichen Menschenbild orientierte, bedeutete. Das Dokument wurde zum politischen Kompass der Partei, insbesondere im Zuge der Aufnahme neuer Mitgliedsparteien in den 1990er Jahren.

EVP-Vorsitzender, Wilfried Martens, als Redner auf dem EVP-Kongress, der vom 12. bis 14. November 1992 in Athen stattfand.



1999 European Parliamentary Elections

| EN |

At the **1999 elections** for the European Parliament, the EPP Group became the largest group for the first time since 1979. This victory was the combined result of the strong performance of its member parties and the enlargement of the EPP to include non-Christian Democratic parties, a process that started in the 1990s. Succeeding Wilfried Martens, Hans-Gert Pöttering was elected President of the EPP Group in 1999. Since the elections of 1999, the EPP Group has remained the largest in the European Parliament.

EPP Group Chairman Hans-Gert Pöttering in July 1999. Chairman Pöttering held this position until January 2007, when he became President of the European Parliament.

| FR |

A l'issue des **élections** parlementaires européennes **de 1999**, le groupe PPE devient le plus grand groupe parlementaire pour la première fois depuis 1979. Cette victoire est le résultat combiné d'excellentes performances des partis membres et de l'élargissement du PPE à des partis non démocrates-chrétiens, un processus amorcé dans les années 1990. Prenant la succession de Wilfried Martens, Hans-Gert Pöttering est élu président du groupe du PPE en 1999. Le PPE est toujours resté le plus grand groupe au Parlement européen depuis les élections de 1999.

Le président du groupe du PPE Hans-Gert Pöttering en juillet 1999. Hans-Gert Pöttering conservera ce poste jusqu'en janvier 2007, lorsqu'il deviendra président du Parlement européen.

| DE |

Aus den **Wahlen zum Europäischen Parlament** im Jahr **1999** ging die EVP erstmals seit 1979 als stärkste Fraktion hervor. Dieser Wahlsieg war das gebündelte Ergebnis der starken Leistung der Mitgliedsparteien und der seit Anfang der 1990er Jahre verfolgten Erweiterung der EVP um nicht christlich-demokratische Parteien. Hans-Gert Pöttering wurde 1999 als Nachfolger von Wilfried Martens zum Fraktionsvorsitzenden der EVP gewählt. Seit der Europawahl im Jahr 1999 ist die EVP-Fraktion stärkste Fraktion im Europäischen Parlament.

Hans-Gert Pöttering, Vorsitzender der EVP-Fraktion, im Juli 1999. Er bekleidete dieses Amt bis zu seiner Wahl zum Präsidenten des Europäischen Parlaments im Januar 2007.



1999

European Convention

| EN |

In order to coordinate the different representatives of the EPP family within the **European Convention** (2002-2003) that was to prepare a constitution for the European Union, the EPP founded its Convention Group. It was led by MEP Elmar Brok and counted around 70 members. These delegates represented national and European institutions (parliaments and governments), including seven out of thirteen members of the Convention Praesidium. They met regularly in order to influence the outcome of the European Convention, a mission that was successfully accomplished.

Family picture of the EPP Convention Group at its meeting in Roquebrune-Cap-Martin on 28-30 June 2002, with, among others, Convention President Valéry Giscard d'Estaing, former German Chancellor Helmut Kohl, and EPP President Wilfried Martens.

| FR |

Le PPE fonde son groupe Convention afin de coordonner l'action des différents représentants de la famille du PPE au sein de la **Convention européenne** (2002-2003) destinée à rédiger une Constitution pour l'Union européenne. Il est dirigé par le député européen Elmar Brok et compte environ 70 membres. Ces délégués représentent les institutions nationales et européennes (parlements et gouvernements), et comptent sept des treize membres du Présidium de la Convention. Ils se rencontrent régulièrement afin d'influencer les résultats de la Convention européenne, une mission accomplie avec succès.

Portrait de famille du groupe Convention du PPE à sa réunion de Roquebrune-Cap-Martin des 28-30 juin 2002, avec, entre autres, le président de la Convention Valéry Giscard d'Estaing, l'ancien chancelier allemand Helmut Kohl, et le président du PPE Wilfried Martens.

| DE |

Zur Koordinierung der unterschiedlichen Vertreter der EVP-Familie beim **Europäischen Konvent** (2002-2003), der einen Verfassungsentwurf der Europäischen Union erarbeiten sollte, gründete die EVP die Konventgruppe. Sie wurde von MdEP Elmar Brok geleitet und zählte rund 70 Mitglieder. Diese Delegierten vertraten nationale und Europäische Institutionen (Parlamente und Regierungen), einschließlich sieben der dreizehn Präsidiumsmitglieder des Konvents. Die Gruppe traf regelmäßig zusammen, um Einfluss auf das Ergebnis des Europäischen Konvents zu nehmen und erfüllte diese Aufgabe erfolgreich.

Familienfoto der EVP-Konventgruppe bei der Sitzung in Roquebrune-Cap-Martin, die vom 28. bis 30. Juni 2002 stattfand. Abgebildet sind u. a. Valéry Giscard d'Estaing, Präsident des Konvents, der ehemalige deutsche Bundeskanzler, Helmut Kohl, und der EVP-Vorsitzende, Wilfried Martens.



2002

Enlargement

| EN |

Parallel with the **enlargement** of the European Union, a process the EPP supported wholeheartedly, the party welcomed new member parties from Central and Eastern Europe. As soon as their countries became EU member states, the parties could become full member of the EPP. In this way, the EPP steadily broadened its geographical scope as well as its numbers. In 2004, for instance, no fewer than nineteen parties joined the EPP family.

Family picture taken at the EPP Summit celebrating the EU's enlargement in Dublin on 1 May 2004. In the back row are members of the EPP Presidency, in the front row heads of government with EPP President Wilfried Martens and Fine Gael Leader Enda Kenny.

| FR |

Parallèlement à l'**élargissement** de l'Union européenne, un processus que le parti a soutenu de tout son poids, le PPE accueille de nouveaux partis membres d'Europe centrale et de l'Est. Ces partis deviendront membres à part entière du PPE dès l'adhésion de ces pays à l'UE. De cette manière, le PPE n'a cessé d'étendre son périmètre géographique et d'accroître le nombre de ses membres. Quelque 19 partis rejoindront ainsi la famille du PPE en 2004, par exemple.

Portrait de famille au Sommet du PPE célébrant l'élargissement de l'UE le 1er mai 2004. A l'arrière, les membres de la présidence du PPE; au premier rang, les chefs de gouvernement avec le président du PPE Wilfried Martens et le leader de Fine Gael Enda Kenny.

| DE |

Zeitgleich zur von der EVP vollumfänglich unterstützten **Erweiterung** der Europäischen Union, begrüßte die Partei neue Mitgliedsparteien aus Mittel- und Osteuropa in ihren Reihen. Nach Beitritt ihrer Länder zur Europäischen Union, konnten diese Parteien Vollmitglieder der EVP werden. Auf diese Weise erweiterte die Partei ihre geografische Reichweite und Mitgliederzahl kontinuierlich. Im Jahr 2004 wurden beispielsweise ganze neunzehn Parteien in die EVP-Familie aufgenommen.

Familienfoto vom EVP-Gipfeltreffen anlässlich der EU-Erweiterung in Dublin am 1. Mai 2004. In der hinteren Reihe sind die Mitglieder des EVP-Präsidiums zu erkennen, in der vorderen Reihe die Staats- und Regierungschefs gemeinsam mit Wilfried Martens, dem EVP-Vorsitzenden, und Enda Kenny, dem Vorsitzenden von Fine Gael.



European integration

| EN |

Since its foundation, strengthening the **European integration** process has been part of the EPP's mission. The party took an active role in subsequent treaty reforms and has never refrained from emphasising the achievements of ongoing integration, without neglecting its shortcomings. The EU's founding fathers – Robert Schuman, Konrad Adenauer and Alcide de Gasperi, among others – were Christian Democrats, making the EPP their true heir.

Celebrating 50 years of the Rome Treaties, the EPP organised a Summit in Berlin on 24 March 2007. From left to right: Hans-Gert Pöttering, President of the European Parliament; Angela Merkel, German Chancellor and CDU President; and Wilfried Martens, EPP President.

| FR |

Le renforcement du processus d'**intégration européenne** relève de la mission du PPE depuis sa création. Le parti a joué un rôle actif dans les réformes successives des traités et ne s'est jamais abstenu de souligner les réalisations de l'intégration en cours, sans ignorer ses manquements. Les pères fondateurs de l'Union européenne – Robert Schuman, Konrad Adenauer et Alcide de Gasperi, entre autres – étaient démocrates-chrétiens, et le PPE est leur véritable héritier.

Le 24 mars 2007, le PPE organise un Sommet à Berlin pour commémorer les 50 ans des traités de Rome. De gauche à droite: Hans-Gert Pöttering, président du Parlement européen; Angela Merkel, chancelière allemande et présidente de la CDU; et Wilfried Martens, président du PPE.

| DE |

Seit ihrer Gründung betrachtet die EVP die Stärkung des **europäischen Integrationsprozesses** als Teil ihrer Aufgabe. Die Partei nahm in den anschließenden Reformen des Vertrags eine aktive Rolle ein und betonte stets die Erfolge der fortschreitenden Integration, ohne ihre Schwachpunkte jemals zu vernachlässigen. Die Gründungsväter der Europäischen Union – darunter Robert Schuman, Konrad Adenauer und Alcide de Gasperi – waren Christdemokraten, und die EVP führt ihr wahres Erbe fort.

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Unterzeichnung der Römischen Verträge veranstaltete die EVP am 27. März 2007 ein Gipfeltreffen in Berlin. Von links nach rechts: Hans-Gert Pöttering, Präsident des Europäischen Parlaments; Angela Merkel, deutsche Bundeskanzlerin und CDU-Vorsitzende; und Wilfried Martens, Vorsitzender der EVP.



2007

Wilfried Martens Centre for European Studies

| EN |

On 13 September 2007, representatives of the EPP and national foundations gathered in Brussels to sign the founding documents of the Centre for European Studies (CES), the EPP's official think tank. After the official recognition of 'political parties at the European level' in 2004, this was a second major step in the development of European parties within the European Union. In 2013, the Centre, whose goal is to inspire ideas for action and to shape responses to European challenges, was renamed the **Wilfried Martens Centre for European Studies** (WMCES). Since then, it has been led by President Mikuláš Dzurinda.

Picture taken on 7 September 2009 at the European Parliament in Brussels, with, from left to right, Tomi Huhtanen, Director of CES; Wilfried Martens, EPP and CES President; José Manuel Barroso, President of the European Commission; and Antonio López-Istúriz, EPP Secretary General and CES Secretary Treasurer.

| FR |

Le 13 septembre 2007, des représentants du PPE et des fondations nationales se réunissent à Bruxelles pour signer les documents constituant le Centre d'études européennes (CES), le think tank officiel du PPE. Après la reconnaissance officielle des «partis politiques au niveau européen» en 2004, c'est une deuxième étape majeure dans le développement de partis européens au sein de l'Union européenne. En 2013, le Centre, dont l'objectif est d'inspirer des idées d'actions et d'imaginer des réponses aux défis européens, a été rebaptisé **Centre d'études européennes Wilfried Martens** (CESWM). Il est dirigé depuis par le président Mikuláš Dzurinda.

Photo prise le 7 septembre 2009 au Parlement européen de Bruxelles, avec de gauche à droite Tomi Huhtanen, directeur du CES; Wilfried Martens, président du PPE et du CES; José Manuel Barroso, président de la Commission européenne; et Antonio López-Istúriz, secrétaire général du PPE et secrétaire trésorier du CES.

| DE |

Am 13. September 2007 kamen Vertreter der EVP und nationaler Stiftungen in Brüssel zusammen, um die Gründungsdokumente des 'Centre for European Studies' (CES), des offiziellen „Think Tanks“ der EVP, zu unterzeichnen. Nach der offiziellen Anerkennung „politischer Parteien auf Europäischer Ebene“ im Jahr 2004 war dies der zweite große Schritt in der Entwicklung Europäischer Parteien innerhalb der Europäischen Union. 2013 wurde die Stiftung, die Ideen inspirieren und Antworten auf europäische Herausforderungen finden soll, in das **Wilfried Martens Zentrum für Europäische Studien** umbenannt. Seither steht es unter der Leitung von Mikuláš Dzurinda.

Aufgenommen am 7. September 2009 im Europäischen Parlament in Brüssel, von links nach rechts: Tomi Huhtanen, Direktor des CES; Wilfried Martens, EVP-Vorsitzender und Präsident des CES; José Manuel Barroso, Präsident der Europäischen Kommission; und Antonio López-Istúriz, EVP-Generalsekretär und Schatzmeister des CES.



2007

EUCDW

| EN |

In 1980, the **European Union of Christian Democratic Workers** (EUCDW) was founded, the official association of Christian Democratic workers within the EPP. EUCDW promotes the work carried out by the affiliated workers' organisations – both trade unions, civil society organisations and political organisations – in the EPP and in the European Parliament. Its main focus is the promotion of a Social Market Economy at the EU level. It has currently 22 member organisations from 17 different countries and is led by its President, MEP Elmar Brok.

Picture taken at the EUCDW Board Meeting, on the premises of the Permanent Representation of Bavaria to the German Bundesrepublik in Berlin, on 28 August 2012.

| FR |

L'**Union européenne des travailleurs démocrates-chrétiens** (UETDC), l'association officielle des travailleurs démocrates-chrétiens au sein du PPE, a été fondée en 1980. L'UETDC fait la promotion du travail réalisé par les organisations de travailleurs affiliées – à la fois des syndicats, des organisations de la société civile et des organisations politiques – au sein du PPE et au Parlement européen. Sa principale priorité est la promotion de l'économie sociale de marché au niveau de l'UE. Elle compte aujourd'hui 22 organisations membres originaires de 17 pays différents et est dirigée par son président, le député européen Elmar Brok.

Photo prise à la réunion du Conseil d'administration de l'UETDC, dans les locaux de la Représentation permanente de Bavière en République fédérale d'Allemagne à Berlin le 28 août 2012.

| DE |

Im Jahr 1980 wurde die **Europäische Union Christlich-Demokratischer Arbeitnehmer** (EUCDA), die offizielle Arbeitnehmerorganisation der EVP, gegründet. Die EUCDA unterstützt die Arbeit der assoziierten Arbeitnehmerorganisationen – der Gewerkschaften, Organisationen der Zivilgesellschaft und politische Organisationen – innerhalb der EVP sowie im Europäischen Parlament. Der Schwerpunkt ihrer Arbeit liegt auf der Förderung einer sozialen Marktwirtschaft auf EU-Ebene. Die EUCDA zählt derzeit 22 Mitgliedsorganisationen aus 17 Ländern und steht unter der Leitung von MdEP Elmar Brok.

EUCDA-Vorstandssitzung in der Vertretung des Freistaates Bayern beim Bund, in Berlin am 28. August 2012.



SME Europe

| EN |

SME Europe, the EPP's small and medium-sized business association, was founded in 1980 as SME Union. It is currently led by MEP Bendt Bendtsen. Its purpose is to shape EU policies in a more SME-friendly way. SMEs are the backbone of the European economy, as it is SMEs especially which create sustainable jobs, growth and prosperity, goals supported by the wider EPP family.

During the EPP Madrid Congress on 21-22 October 2015, the EPP's SME Europe held an "SME Day" which also included the General Assembly, where the elections of SME Europe were held.

| FR |

SME Europe (PME Europe), l'association des petites et moyennes entreprises du PPE, a été fondée en 1980 sous le nom de SME Union. Elle est actuellement dirigée par le député européen Bendt Bendtsen. SME Europe a pour objectif d'influencer les politiques européennes de manière à les rendre plus favorables aux PME. Les PME sont la colonne vertébrale de l'économie européenne, puisqu'elles sont particulièrement à même de créer des emplois, de la croissance et une prospérité durables, autant d'objectifs soutenus par la famille du PPE au sens plus large.

Durant le Congrès de Madrid du PPE les 21-22 octobre 2015, PME Europe a organisé une «Journée PME» qui a également inclus l'Assemblée générale où se sont tenues les élections de PME Europe.

| DE |

SME Europe, die Mittelstands- und Wirtschaftsvereinigung der EVP, wurde 1980 unter dem Namen SME Union gegründet. Sie steht derzeit unter der Leitung von MdEP Bendt Bendtsen. Ihr Ziel ist die Gestaltung der politischen Richtlinien der EU im Sinne der klein- und mittelständischen Unternehmen in Europa. Kleine und mittelständische Unternehmen (KMU) bilden das Rückgrat der Europäischen Wirtschaft und zeichnen sich durch nachhaltige Schaffung von Arbeitsplätzen, Wachstum und Wohlstand aus. Das sind Ziele, die von der EVP-Familie unterstützt werden.

Beim EVP-Kongress in Madrid, der vom 21. bis 22. Oktober 2015 stattfand, veranstaltete SME Europe im Rahmen eines „KMU-Tags“ seine Mitgliederversammlung, wobei der Vorstand von SME Europe neu gewählt wurde.



EDS

| EN |

The history of the **European Democrat Students** (EDS), the EPP's official student association, dates back to the 1960s, when it was founded as the International Union of Christian Democratic and Conservative Students. Its name was changed to EDS in 1975, one year before the EPP's foundation. EDS brings together students and young political leaders from all over Europe to promote a political, pro-European exchange. It has currently 42 member organisations from 35 countries and is led by Giorgios Chatzigeorgiou.

Picture with EDS delegates taken at the main stage of the EPP Congress in Madrid on 21-22 October 2015.

| FR |

L'histoire des **Étudiants démocrates européens** (EDS), la fédération étudiante officielle du PPE, remonte aux années 1960, lorsqu'elle a été fondée sous le nom d'Union internationale des étudiants démocrates-chrétiens et conservateurs. Elle a été rebaptisée EDS en 1975, un an avant la création du PPE. EDS réunit des étudiants et des jeunes leaders politiques de toute l'Europe pour promouvoir un échange politique pro-européen. Il compte actuellement 42 organisations membres originaires de 35 pays et est dirigé par Giorgios Chatzigeorgiou.

Photo avec les délégués EDS prise sur la scène principale du Congrès du PPE de Madrid des 21-22 octobre 2015.

| DE |

Die Geschichte der **European Democrat Students** (EDS), der offiziellen Studierendenorganisation der EVP, nahm in den 1960er Jahren mit der Gründung der International Union of Christian Democratic and Conservative Students ihren Anfang. Die Namensänderung zu EDS erfolgte 1975, ein Jahr vor der Gründung der EVP. EDS ist ein Zusammenschluss von Studierenden und Nachwuchspolitikern aus ganz Europa und hat sich dem Ziel verschrieben, einen europafreundlichen politischen Diskurs zu fördern. Sie zählt derzeit 42 Mitgliedsorganisationen aus 35 Ländern und steht unter der Leitung von Giorgios Chatzigeorgiou.

EDS-Delegierte auf der Bühne des EVP-Kongresses in Madrid, der vom 21. bis 22. Oktober 2015 veranstaltet wurde.



ESU

| EN |

The **European Seniors' Union (ESU)**, the EPP's official association to represent seniors' interest within our political family, was founded in 1995 in the course of the EPP Congress that took place in Madrid. The ESU is a network of 37 associations, located in 27 countries, and is led by its President, An Hermans, who succeeded longstanding President Bernhard Worms. The ESU is dedicated to the advancement of rights of European senior citizens and their engagement in society. The aims of the ESU are the promotion of the role of seniors in ageing European societies, the fight against discrimination of the elderly, reform of European pension systems, the fostering of intergenerational solidarity and the promotion of seniors' volunteering and participation in society.

Picture with the ESU's Summer Academy participants, taken in Vienna on 14 June 2014.

| FR |

L'**Union des seniors européens (ESU)**, l'association officielle du PPE représentant les intérêts des seniors au sein de notre famille politique, a été créée en 1995 au cours du Congrès du PPE de Madrid. L'ESU est un réseau de 37 associations originaires de 27 pays, dirigé par la présidente An Hermans, qui en a pris les rênes après la longue présidence de Bernhard Worms. L'ESU se consacre à l'amélioration des droits des citoyens seniors en Europe et à leur engagement dans la société. Ses objectifs sont la promotion du rôle des seniors dans les sociétés européennes vieillissantes, la lutte contre la discrimination liée à l'âge, la réforme des systèmes de retraite européens et la promotion de la solidarité intergénérationnelle, du bénévolat et de la participation des seniors dans la société.

Photo avec les participants de l'Université d'été de l'ESU, prise à Vienne le 14 juin 2014.

| DE |

Die **Europäische Senioren-Union (ESU)**, die offizielle Organisation der EVP zur Vertretung der Interessen von Senioren innerhalb unserer politischen Familie, wurde 1995 im Rahmen des EVP-Kongresses in Madrid gegründet. Die ESU ist ein Netzwerk bestehend aus 37 Organisationen in 27 verschiedenen Ländern und steht unter der Leitung von Präsidentin An Hermans, der Amtsnachfolgerin des langjährigen Präsidenten Bernhard Worms. Die ESU setzt sich für die Förderung der Rechte der Senioren in Europa und ihre Teilhabe an der Gesellschaft ein. Ziele der ESU sind die Förderung der Rolle von Senioren in den alternden Gesellschaften Europas, der Kampf gegen Altersdiskriminierung, die Verbesserung der Europäischen Rentensysteme, die Förderung der generationenübergreifenden Solidarität sowie des ehrenamtlichen Engagements von Senioren und deren gesellschaftlichen Teilhabe.

Teilnehmer der ESU-Sommerakademie am 14. Juni 2014 in Wien.



EPP Women

| EN |

EPP Women was founded in 1981 as the party's women's section. It has over 40 member organisations from countries across the European Union and beyond and is currently led by its President, Doris Pack. It is dedicated to the advancement of women's political participation throughout Europe and to the promotion of important women's issues, within and outside of the EPP.

Picture taken at the EPP's Bonn Congress in 2009.

| FR |

EPP Women (Femmes du PPE) est la section féminine du parti, créée en 1981. Elle compte plus de 40 organisations membres originaires des différents pays de l'Union européenne et au-delà et est actuellement dirigée par la présidente Doris Pack. Elle se consacre à l'amélioration de la participation politique des femmes en Europe et à la défense des questions importantes pour les femmes, dans et en dehors du PPE.

Photo prise au Congrès du PPE de Bonn en 2009.

| DE |

Die **EVP-Frauen** wurden 1981 als Frauenvereinigung der Partei gegründet. Sie umfasst über 40 Mitgliedsorganisationen aus den verschiedensten EU- und Nicht-EU-Ländern. Derzeitige Präsidentin ist Doris Pack. Die EVP-Frauen setzen sich für den Ausbau der politischen Teilhabe von Frauen in ganz Europa und die Förderung wichtiger, frauenrelevanter Themen inner- und außerhalb der EVP ein.

Foto vom EVP-Kongress in Bonn 2009.



YEPP

| EN |

In 1997, the **Youth of the European People's Party** (YEPP) was founded as the result of a gradual rapprochement between the European Union of Young Christian Democrats and the Democratic Youth Council. YEPP, currently led by President Konstantinos Kyranakis, has 57 member organizations from 39 countries. It is the EPP's official youth organisation, providing young people a channel to influence the shaping of their societies through democratic means based on the EPP's values and principles.

Picture taken at the Gala event launching the Reinfeldt Club, YEPP's alumni association, on 14 June 2014 in Stockholm; among others is Fredrik Reinfeldt, former Prime Minister of Sweden and founding YEPP President.

| FR |

La **Jeunesse du Parti Populaire Européen** (YEPP) naît en 1997 du rapprochement progressif de l'Union européenne des jeunes démocrates-chrétiens et du Conseil de la jeunesse démocrate. YEPP, actuellement dirigé par le président Konstantinos Kyranakis, compte 57 organisations membres dans 39 pays. C'est l'organisation officielle des jeunes du PPE, qui fournit aux jeunes un vecteur leur permettant d'influencer l'évolution de leurs sociétés par des moyens démocratiques sur la base des valeurs et principes du PPE.

Photo prise au Gala célébrant la création du Reinfeldt Club, l'association des anciens de YEPP, le 14 juin 2014 à Stockholm; avec entre autres Fredrik Reinfeldt, ancien premier ministre suédois et président fondateur de YEPP.

| DE |

1997 wurde die **Jugend der Europäischen Volkspartei** (YEPP) als Ergebnis der allmählichen Annäherung zwischen der Europäischen Union junger Christdemokraten (EJCD) und der Demokratischen Jugendgemeinschaft Europas (DEMYC) gegründet. Die YEPP steht unter der Leitung des aktuellen Präsidenten, Konstantinos Kyranakis, und verfügt über 57 Mitgliedsorganisationen aus 39 Ländern. Als offizielle Jugendorganisation der EVP fungiert YEPP als Plattform, um jungen Menschen die Möglichkeit zu geben, mit demokratischen Mitteln auf der Grundlage der Werte und Grundsätze der EVP an der Gestaltung ihrer Gesellschaften mitzuwirken.

Galaveranstaltung zur Gründung des Reinfeldt Clubs, der Alumni-Vereinigung von YEPP, am 14. Juni 2014 in Stockholm. Auf dem Bild zu sehen ist unter anderem Fredrik Reinfeldt, ehemaliger schwedischer Ministerpräsident und erster Präsident von YEPP.



1997

Social media

| EN |

Social media has gained importance in politics. European politics is no exception. The EPP's effort at coherent social media communication culminated in 2014 when the Party established a war room of "e-campaigners", experts at using social media in their own countries. The EPP's social media strategy adopted in the 2014 European elections has been taken as an example of how to drive a pan-European campaign. Nowadays, the EPP Facebook page counts more than 280,000 fans, the Twitter account more than 90,000 followers. The Flickr account showing pictures of EPP events has been viewed more than 7 million times. The YouTube channel is a reference point for those looking for videos from major EPP events. Furthermore, the EPP website is the platform where all EPP members can feel themselves a part of a unique project.

The e-campaign team, composed of 25 people from 24 countries, at work ahead of the 2014 European election.

| FR |

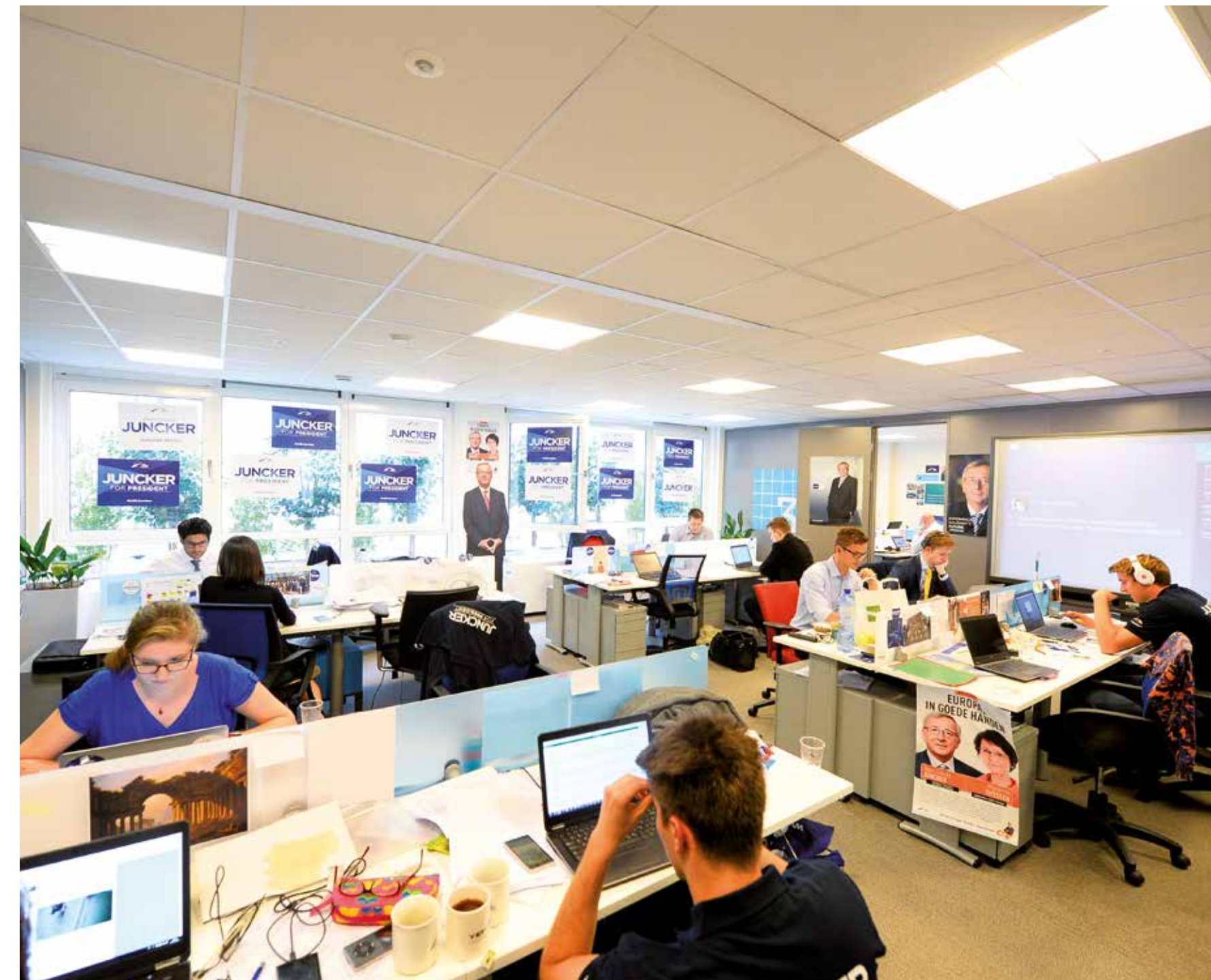
Les **médias sociaux** n'ont cessé de gagner en importance dans la politique et la politique européenne n'y fait pas exception. Les efforts consentis par le PPE en vue de mettre en œuvre une communication cohérente sur les médias sociaux ont culminé en 2014 lorsque le parti a établi une salle d'opération pour les «e-campaigners», des experts de l'utilisation des médias sociaux dans leurs propres pays. La stratégie du PPE en matière de médias sociaux adoptée pour les élections européennes de 2014 est aujourd'hui considérée comme un exemple de campagne pan-européenne. Aujourd'hui, la page Facebook du PPE compte plus de 280.000 fans, le compte Twitter plus de 90.000 abonnés. Le compte Flickr, qui propose des photos des événements du PPE, a été consulté plus de 7 millions de fois. La chaîne YouTube est un point de référence pour ceux qui recherchent des vidéos des principaux événements du PPE. Par ailleurs, le site du PPE est la plate-forme où tous les membres du PPE peuvent se sentir parties prenantes d'un projet unique.

L'équipe e-campaign, composée de 25 personnes originaires de 24 pays, au travail en vue des élections européennes de 2014.

| DE |

Die Bedeutung **sozialer Medien** im politischen Umfeld hat in den letzten Jahren stark zugenommen, auch im Zuge der Europäischen Politik. Die Bemühungen der EVP um eine kohärente Kommunikationsstrategie in den sozialen Medien mündeten 2014 in der Gründung eines „e-Kampagnen“-Teams, bestehend aus Experten für die Nutzung sozialer Medien in den einzelnen Ländern. Die im Europawahlkampf 2014 verfolgte ‚Social Media Strategie‘ der EVP gilt als Beispiel für die Durchführung eines paneuropäischen digitalen Wahlkampfes. Heute folgen der Facebook-Seite der EVP über 280.000 Personen, der Twitter-Account zählt über 90.000 Anhänger. Der Flickr-Account mit den aktuellen Bildern von EVP-Veranstaltungen wurde mehr als 7 Millionen Mal aufgerufen. Der YouTube-Kanal bietet interessante Videos von bedeutenden EVP-Veranstaltungen. Darüber hinaus bildet die Webseite der EVP die Plattform, auf der sich sämtliche EVP-Mitglieder als Teil eines einzigartigen Projekts fühlen können.

Das e-Kampagnen-Team, bestehend aus 25 Experten aus 24 Ländern, bei seiner Arbeit im Vorfeld der Europawahl 2014.



Lisbon Treaty

| EN |

After the successful 2009 European Parliamentary elections, which secured a second term for José Manuel Barroso as President of the European Commission, a new institutional architecture went into place. With the coming into force of the **Lisbon Treaty** on 1 November 2009, the European Union finally had its new rule book. It meant, among other things, the creation of a permanent President of the European Council. Thanks to the EPP's support of his candidacy, Herman Van Rompuy took office in 2009 and was able to make it a success, especially during a time the Union was in dire need of political leadership.

Picture of Herman Van Rompuy, President of the European Council, taken at the EPP Congress in Dublin on 6-7 March 2014.

| FR |

Après les élections européennes de 2009, marquées par la victoire du PPE et en conséquence un deuxième mandat de Président de la Commission européenne pour José Manuel Barroso, une nouvelle architecture institutionnelle voit le jour. Avec l'entrée en vigueur du **traité de Lisbonne** le 1er novembre 2009, l'Union européenne a enfin son nouveau règlement. Le traité instaure entre autres un Président permanent du Conseil européen. Grâce au soutien apporté par le PPE à sa candidature, Herman Van Rompuy accède à ce poste en 2009. Il parviendra à faire de sa présidence un succès, en particulier durant une période où l'Union avait cruellement besoin de leadership politique.

Photo d'Herman Van Rompuy, président du Conseil européen, prise lors du congrès du PPE de Dublin les 6-7 mars 2014.

| DE |

Nach den erfolgreichen Wahlen zum Europäischen Parlament im Jahr 2009, die José Manuel Barroso eine zweite Amtszeit als Präsident der Europäischen Kommission sicherten, wurde eine institutionelle Neuerung eingeführt. Mit Inkrafttreten des **Vertrags von Lissabon** am 1. November 2009 verfügt die Europäische Union über ein neues Regelwerk. Durch den Vertrag wurde das Amt des Präsidenten des Europäischen Rates geschaffen. Dank der Unterstützung seiner Kandidatur durch die EVP übernahm Herman Van Rompuy im Jahr 2009 dieses Amt und führte es in einer Zeit, in der die Union dringend politischer Führung bedurfte, äußerst erfolgreich aus.

Herman Van Rompuy, Präsident des Europäischen Rates, beim EVP-Kongress in Dublin, der vom 6. bis 7. März 2014 stattfand.



2009

Social Market Economy

| EN |

Since its foundation, the **Social Market Economy** has been one of the EPP's programmatic pillars. Markets must work as freely as possible, and unfair practices and protectionist measures against free competition and free trade need to be abolished. This free economy needs to be combined with a society based on solidarity with the weakest and respect for the environment. In the framework of ongoing globalisation and a deepening of the Union's internal market, the EPP renewed its vision on how the Social Market Economy should develop in the 21st century with its programmatic document 'The Social Market Economy in a Globalised World', as adopted at its Congress in Bonn on 9-10 December 2009.

Plenary view of the EPP Congress in Bonn on 9-10 December 2009, in the old premises of the German Bundestag.

| FR |

L'**économie sociale de marché** a été un des piliers programmatiques du PPE depuis sa création. Les marchés doivent fonctionner aussi librement que possible, et les pratiques inéquitables et autres mesures protectionnistes contre la libre concurrence et la liberté de commerce doivent être abolies. Cette liberté économique doit être combinée à une société basée sur la solidarité avec les plus faibles et le respect de l'environnement. Dans le contexte de la globalisation en cours et de l'approfondissement du marché interne de l'Union, le PPE a actualisé sa vision du développement de l'économie sociale de marché au 21^e siècle dans son document programmatique «L'économie sociale de marché dans un monde globalisé» adopté au Congrès de Bonn des 9-10 décembre 2009.

Plénière du Congrès du PPE de Bonn des 9-10 décembre 2009, dans les anciens locaux du Bundestag allemand.

| DE |

Seit Gründung der EVP zählt die **soziale Marktwirtschaft** zu den programmatischen Grundpfeilern der Partei. Die Märkte müssen so frei wie möglich sein, unlauteres Geschäftsgebaren und Protektionismus zur Behinderung des freien Wettbewerbs und Handels sind zu unterbinden. Diese freie Wirtschaft ist mit einer solidarischen Gesellschaftsordnung zu verknüpfen, in der die schwächsten Mitglieder geschützt und die Umwelt geschont werden. Im Zuge der fortschreitenden Globalisierung und Vertiefung des Binnenmarkts der Union entwickelte die EVP eine aktualisierte Zukunftsvision für die soziale Marktwirtschaft des 21. Jahrhunderts. Diese wurde im Dokument „Die soziale Marktwirtschaft in einer globalisierten Welt“ programmatisch verankert und beim Kongress der EVP in Bonn im Dezember 2009 angenommen.

Plenum des EVP-Kongresses, der am 9. und 10. Dezember 2009 im ehemaligen Plenarsaal des Deutschen Bundestages in Bonn veranstaltet wurde.



2009

Religion

| EN |

One of the EPP's founding principles is "the Christian view on mankind and the Christian Democratic concept of society". Within an atmosphere of pluralism, interreligious dialogue and tolerance, this means that the EPP should continuously cherish its Christian roots and values while responding to the economic, social and cultural realities of the day. In other words, these principles continue to inspire EPP's policies.

EPP President Wilfried Martens greets Pope Benedictus XVI, with Hans-Gert Pöttering in the middle, during an audience of the EPP Group in Rome on 30 March 2006.

| FR |

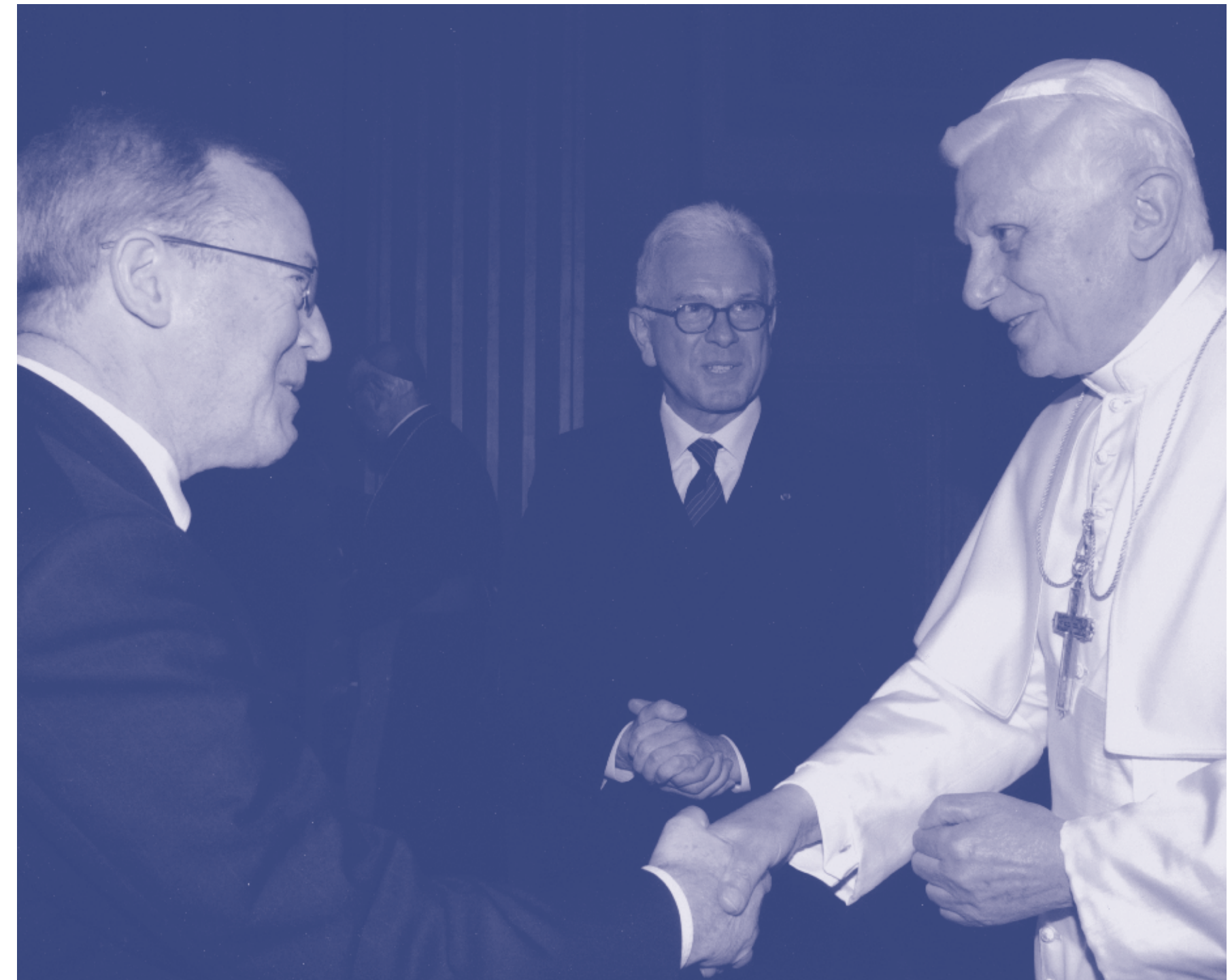
Un des principes fondateurs du PPE est la «vision chrétienne de l'Homme et la conception démocrate chrétienne de la société». Cela signifie que le PPE ne devrait jamais cesser de chérir ses racines et valeurs chrétiennes tout en répondant aux réalités économiques, sociales et culturelles de l'époque dans une atmosphère de pluralisme, de dialogue inter-religieux et de tolérance. En d'autres termes, ces principes continuent à inspirer les politiques défendues par le PPE.

En compagnie de Hans-Gert Pöttering au centre, le président du PPE Wilfried Martens salue le pape Benoît XVI durant une audience accordée au groupe du PPE à Rome le 30 mars 2006.

| DE |

Eines der Gründungsprinzipien der EVP ist „das christliche Menschenbild und die christlich-demokratische Konzeption der Gesellschaft“. In einem von Pluralismus, Dialog zwischen den Religionen und Toleranz geprägten Umfeld bedeutet dies, dass die EVP ihre christlichen Wurzeln und Werte kontinuierlich pflegt und gleichzeitig Antworten auf aktuelle wirtschaftliche, soziale und kulturelle Realitäten finden muss. Diese Grundsätze dienen nach wie vor als Quelle der Inspiration für die Politik der EVP.

Der EVP-Vorsitzende, Wilfried Martens, begrüßt Papst Benedikt XVI., mit Hans-Gert Pöttering in der Mitte, bei einer Audienz der EVP-Fraktion am 30. März 2006 in Rom.



Party Platform

| EN |

The **Party Platform** is the core programme outlining the EPP's main values, explaining the challenges European societies are facing and presenting our vision for the future of the European Union. The Platform reaffirms the EPP's basic principles: the dignity of human life in every stage of its existence, freedom and responsibility, equality and justice, truth, solidarity and subsidiarity. The Party Platform was adopted at the 2012 EPP Congress in Bucharest, thus replacing the Basic Programme of Athens from 1992.

Delegates voting on the party's new platform during the EPP Congress in Bucharest on 17-18 October 2012.

| FR |

Le **Programme de base** est un document fondamental pour le PPE, qui en établit les principales valeurs, explique les défis auxquels font face les sociétés européennes et présente notre vision du futur de l'Union européenne. Le Programme de base réaffirme les principes fondamentaux du PPE: la dignité de la vie humaine à chaque stade de son existence, la liberté et la responsabilité, l'égalité et la justice, la vérité, la solidarité et la subsidiarité. Le Programme de base du parti a été adopté au Congrès du PPE de 2012 à Bucarest, remplaçant ainsi le Programme de base d'Athènes de 1992.

Délégues votant le nouveau Programme de base du parti durant le Congrès du PPE de Bucarest les 17-18 octobre 2012.

| DE |

Das **Grundsatzprogramm** ist das zentrale Dokument, in dem die grundlegenden Werte der EVP, die Herausforderungen an die europäischen Gesellschaften der heutigen Zeit und unsere Vision für die Zukunft der Europäischen Union beschrieben und erläutert sind. Im Grundsatzprogramm werden die zentralen Prinzipien der EVP erläutert, nämlich die Würde des menschlichen Lebens in jedem Stadium seiner Existenz, Freiheit und Verantwortung, Gleichheit und Gerechtigkeit, Wahrheit, Solidarität sowie Subsidiarität. Das Grundsatzprogramm wurde auf dem EVP-Kongress in Bukarest im Jahr 2012 verabschiedet und ersetzt seither das Grundsatzprogramm von Athen aus dem Jahr 1992.

Delegierte bei der Abstimmung zum Grundsatzprogramm auf dem EVP-Kongress in Bukarest, der am 17. und 18. Oktober 2012 stattfand.



Joseph Daul

| EN |

In October 2013, Wilfried Martens was succeeded as EPP President by **Joseph Daul**. He was confirmed at the 2014 Dublin EPP Congress and re-elected at the 2015 Madrid Congress. Daul was a member of the European Parliament from 1999 until 2014 and Group Chairman from 2007 to 2014. As EPP President, his focus is on combatting populism, strengthening the political family and continuing Martens' mission in supporting the Western Balkan and Eastern Partnership countries to develop into democracies. According to President Daul, the EU's aim in general, and the EPP's in particular, is to work to make a difference and deliver on all the issues that matter most to European citizens.

EPP President Daul casting his vote during the EPP Political Assembly on 12 November 2013 in Brussels.

| FR |

Joseph Daul prend la succession de Wilfried Martens à la présidence du PPE en octobre 2013. Il est confirmé au Congrès du PPE de Dublin de 2014 et réélu au Congrès de Madrid de 2015. Daul a été membre du Parlement européen de 1999 à 2014 et président du groupe de 2007 à 2014. En tant que président du PPE, ses priorités sont la lutte contre le populisme, le renforcement de la famille politique et la poursuite de la mission de Martens dans le soutien apporté à la transition démocratique des pays des Balkans occidentaux et du Partenariat oriental. Selon le président Daul, l'objectif de l'UE en général et du PPE en particulier est de travailler pour faire la différence et obtenir des résultats sur les questions les plus chères aux citoyens européens.

Le président du PPE Joseph Daul vote à l'Assemblée politique du PPE le 12 novembre 2013 à Bruxelles.

| DE |

Im Oktober 2013 trat **Joseph Daul** die Nachfolge von Wilfried Martens als Vorsitzender der EVP an. Er wurde 2014 auf dem EVP-Kongress in Dublin im Amt bestätigt; 2015 wurde der Vorsitzende beim Kongress in Madrid wiedergewählt. Daul war von 1999 bis 2014 Mitglied des Europäischen Parlaments und von 2007 bis 2014 Fraktionsvorsitzender. Als Vorsitzender der EVP-Fraktion konzentriert er sich in seiner Arbeit auf die Bekämpfung von Populismus, die Stärkung der politischen Familie und die Fortsetzung der von Wilfried Martens begonnenen Mission, die Länder des Westbalkans und der Östlichen Partnerschaft in der Entwicklung einer demokratischen Grundordnung zu unterstützen. Joseph Daul zufolge besteht das Ziel der EU im Allgemeinen und der EVP im Besonderen darin, etwas zu bewegen und Antworten auf all jene Fragen zu finden, die den Bürgern in Europa am Herzen liegen.

EVP-Vorsitzender Daul bei der Stimmabgabe während des Vorstands der EVP am 12. November 2013 in Brüssel.



EPP *Spitzenkandidat*

| EN |

The EPP has always strived for a bigger impact for European political parties in nominating the President of the European Commission. At its Congress in Dublin on 6-7 March 2014, the EPP took an important step by voting on its lead candidate for the European election campaign. After a nomination procedure involving all EPP member parties, delegates elected Jean-Claude Juncker, former Prime Minister of Luxembourg, as EPP candidate to succeed José Manuel Barroso as European Commission President.

EPP Dublin Congress, 7 March 2014. Outgoing European Commission President José Manuel Barroso together with Jean-Claude Juncker after Juncker's election as EPP lead candidate for the 2014 European elections.

| FR |

Le PPE a toujours cherché à accroître l'impact des partis politiques européens dans la désignation du président de la Commission européenne. À son Congrès de Dublin des 6-7 mars 2014, le PPE franchit une étape importante en élisant son chef de file pour la campagne électorale européenne. Après une procédure de désignation impliquant tous les partis membres du PPE, les délégués éliront Jean-Claude Juncker, ancien premier ministre luxembourgeois, comme candidat à la succession de José Manuel Barroso à la présidence de la Commission européenne.

Congrès du PPE de Dublin, 7 mars 2014. Le président sortant de la Commission européenne José Manuel Barroso avec Jean-Claude Juncker après l'élection de ce dernier comme chef de file du PPE pour les élections européennes 2014.

| DE |

Die EVP hat sich durch die Nominierung des Präsidenten der Europäischen Kommission stets für einen Ausbau des Einflusses der Europäischen politischen Parteien eingesetzt. Auf ihrem Kongress in Dublin, der am 6. und 7. März 2014 abgehalten wurde, unternahm die EVP mit der Wahl des Spitzenkandidaten für den Wahlkampf zur Europawahl einen bedeutenden Schritt in diese Richtung. Nach dem Nominierungsprozess, in dem sämtliche EVP-Mitgliedsparteien miteingebunden waren, wählten die Delegierten Jean-Claude Juncker, den ehemaligen Premierminister von Luxemburg, zum EVP-Kandidaten für die Nachfolge von José Manuel Barroso als Präsident der Europäischen Kommission.

EVP-Kongress in Dublin, am 7. März 2014. Der scheidende Kommissionspräsident, José Manuel Barroso, zusammen mit Jean-Claude Juncker nach dessen Wahl zum EVP-Spitzenkandidaten für die Europawahl 2014.



Juncker for President

| EN |

After being elected as EPP lead candidate for the European elections, Jean-Claude Juncker, former Prime Minister of Luxembourg, embarked on a Europe-wide campaign to support EPP member parties, to secure the position of the EPP's Group in the European Parliament and to strengthen his candidature to become the next President of the European Commission. Thanks to the EPP's victory in the 2014 European Parliamentary elections and the strong stand of its leadership, Juncker finally became European Commission President on 1 November 2014. The unique campaign proved to be a true success.

EPP lead candidate Jean-Claude Juncker on tour during the 2014 European election campaign.

| FR |

Après avoir été élu chef de file du PPE pour les élections européennes, Jean-Claude Juncker, ancien premier ministre luxembourgeois, s'embarque dans une campagne pan-européenne de soutien aux partis membres du PPE afin de défendre la position du groupe du PPE au Parlement européen et de renforcer sa candidature à la présidence de la Commission européenne. La victoire du PPE aux élections européennes de 2014 et la détermination de son leadership permettent à Jean-Claude Juncker de devenir président de la Commission européenne le 1er novembre 2014. Cette campagne unique s'est avérée être un véritable succès.

Le chef de file du PPE Jean-Claude Juncker en tournée durant la campagne européenne 2014.

| DE |

Nach seiner Wahl zum EVP-Spitzenkandidaten für die Europawahl 2014 startete Jean-Claude Juncker, ehemaliger Premierminister von Luxemburg, eine europaweite Kampagne zur Unterstützung der EVP-Mitgliedsparteien im Wahlkampf. Ziele dessen waren sowohl die Sicherung der Position der EVP-Fraktion im Europäischen Parlament als auch die Stärkung seiner Kandidatur zum Präsidenten der Europäischen Kommission. Dank des Wahlsiegs der EVP bei den Wahlen zum Europäischen Parlament im Jahr 2014 und der entschlossenen Haltung der EVP-Führung wurde Juncker am 1. November 2014 zum Präsidenten der Europäischen Kommission ernannt. Der einzigartige Wahlkampf hatte sich somit auf ganzer Linie als Erfolg erwiesen.

EVP-Spitzenkandidat, Jean-Claude Juncker, auf Wahlkampf tour für die Europawahl 2014.



Ministerial Meetings

| EN |

Since 2007, the EPP has organised **Ministerial Meetings** previous to the meetings of the Council of the EU. These Ministerial Meetings are an offspring of the EPP Summit and gather EPP ministers who are members of the Council, often joined by Commissioners and MEPs responsible for relevant fields. As with the EPP Summit, the aim of the Ministerial Meetings is to discuss and harmonise the positions of EPP ministers in the Council. Besides, they play an important role in drafting declarations and resolutions that are later approved by the EPP Congress and EPP Political Assembly and promoted as a whole in the Council.

EPP Ministerial Meeting of Economic and Financial Affairs (ECOFIN) in Brussels on 10 March 2015, chaired by Spanish Finance Minister Luis de Guindos and Polish Finance Minister Mateusz Szczurek, and attended by, among others, German Finance Minister Wolfgang Schäuble.

| FR |

Le PPE organise des **réunions ministérielles** avant les réunions du Conseil de l'UE depuis 2007. Ces réunions ministérielles sont une dérivation du Sommet du PPE et réunissent les ministres PPE membres du Conseil, souvent rejoints par les commissaires et les parlementaires européens responsables des domaines concernés. Comme les Sommets du PPE, l'objectif des réunions ministérielles est de discuter et d'harmoniser les positions des ministres PPE au Conseil. En outre, ces réunions jouent un rôle important dans l'élaboration des déclarations et résolutions qui sont ensuite approuvées par le Congrès et l'Assemblée Politique du PPE et défendues au Conseil.

Réunion des ministres des Affaires économiques et financières (ECOFIN) du PPE à Bruxelles le 10 mars 2015, présidée par le ministre espagnol des Finances Luis de Guindos et le ministre polonais des Finances Mateusz Szczurek, à laquelle assistent notamment le ministre allemand des Finances Wolfgang Schäuble.

| DE |

Seit 2007 veranstaltet die EVP im Vorfeld der Sitzungen des Rates der Europäischen Union **Ministertreffen**. Diese Ministertreffen sind ein „Ableger“ der EVP-Gipfeltreffen und umfassen diejenigen EVP-Fachminister, die Mitglied des jeweiligen Rates sind, sowie häufig auch für die relevanten Themengebiete zuständige Kommissare und MdEPs. Analog zum EVP-Gipfeltreffen besteht das Ziel der Ministertreffen darin, die Positionen der EVP-Minister im Rat zu diskutieren und aufeinander abzustimmen. Darüber hinaus spielen sie eine bedeutende Rolle bei der Ausarbeitung von Entwürfen für Erklärungen und Resolutionen, die später dem EVP-Kongress und dem Vorstand der EVP zur Annahme vorgelegt und im Rat anschließend vertreten werden.

EVP-Ministertreffen für Wirtschaft und Finanzen (ECOFIN) am 10. März 2015 in Brüssel, unter dem Vorsitz des spanischen Finanzministers, Luis de Guindos, und des polnischen Finanzministers, Mateusz Szczurek. Unter den Teilnehmern ist auch der deutsche Finanzminister, Wolfgang Schäuble.



2007

Committee of the Regions

| EN |

In the run-up to the Maastricht Treaty, the EPP pleaded for the official recognition of local and regional interests at the EU level and the introduction of the subsidiarity principle, one of the EPP's core principles. 1994 saw the creation of the **Committee of the Regions**, composed of representatives of local and regional communities. Immediately, an EPP Group was founded. Likewise, the EPP is represented in various non-EU assemblies, such as the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, the Parliamentary Assembly of the Organisation for Security and Co-operation in Europe, Euronest Parliamentary Assembly and the NATO Parliamentary Assembly.

Picture taken at the EPP's Madrid Congress on 21-22 October 2015, with, from left to right, Group Chairman in the Committee of the Regions Michael Schneider, President of the Madrid Region Cristina Cifuentes and President of the Committee of the Regions Markku Markkula.

| FR |

Lors des négociations du traité de Maastricht, le PPE a plaidé pour la reconnaissance officielle des intérêts locaux et régionaux et l'introduction du principe de subsidiarité, un des principes clés du PPE. 1994 a vu la création du **Comité des régions**, composé de représentants des communautés locales et régionales. Un groupe PPE a immédiatement été constitué. Le PPE est également représenté dans plusieurs assemblées ne relevant pas de l'UE, comme l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, l'Assemblée parlementaire d'Euronest et l'Assemblée parlementaire de l'OTAN.

Photo prise au Congrès du PPE de Madrid des 21-22 octobre 2015, avec de gauche à droite le président du groupe PPE au Comité des régions Michael Schneider, la présidente de la Région de Madrid Cristina Cifuentes et le président du Comité des régions Markku Markkula.

| DE |

Im Vorfeld des Vertrags von Maastricht forderte die EVP die offizielle Anerkennung lokaler und regionaler Interessen auf EU-Ebene und die Einführung des Subsidiaritätsprinzips, eines der Grundprinzipien der EVP. Im Jahr 1994 wurde der **Ausschuss der Regionen** als Versammlung der Lokal- und Regionalvertreter gegründet. Direkt im Anschluss wurde die EVP-Fraktion gegründet. Die EVP ist in diversen Versammlungen auf Nicht-EU-Ebene vertreten, so beispielsweise in der Parlamentarischen Versammlung des Europarates, der Parlamentarischen Versammlung der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa, der Parlamentarischen Versammlung Euronest und der Parlamentarischen Versammlung der NATO.

EVP-Kongress in Madrid, der am 21. und 22. Oktober 2015 stattfand; von links nach rechts: Michael Schneider, Fraktionsvorsitzender im Ausschuss der Regionen, Cristina Cifuentes, Präsidentin der Region Madrid, und Markku Markkula, Präsident des Ausschusses der Regionen.



The Balkans

| EN |

The EPP has always been a staunch supporter of the Union's enlargement. It also believes the **Western Balkans** have a European vocation and therefore should have a prospect for EU membership. At the party level, the EPP has invested a lot in trying to find solid partners in the region and support those political forces that subscribe to the principles and policies of the party.

President Joseph Daul with the chairmen of EPP member parties and other like-minded parties from Bosnia and Herzegovina on 4 April 2014 – among others, Mladen Ivanić, Dragan Čović, Bakir Izetbegović and Martin Raguž – after they signed a declaration on common values and goals in the framework of an event organised by the Konrad Adenauer Foundation.

| FR |

Le PPE a toujours été un fervent partisan de l'élargissement de l'Union. Le parti est également convaincu de la vocation européenne des **Balkans occidentaux**, qui devraient par conséquent avoir une perspective d'adhésion à l'Union européenne. Au niveau des partis, le PPE a beaucoup investi dans la recherche de partenaires de confiance dans la région et le soutien des forces politiques qui souscrivent aux principes et politiques du parti.

Le président Joseph Daul avec les présidents des partis membres du PPE et d'autres partis qui partagent les mêmes valeurs en Bosnie-Herzégovine le 4 avril 2014 – entre autres, Mladen Ivanić, Dragan Čović, Bakir Izetbegović et Martin Raguž – après la signature d'une déclaration sur les valeurs et objectifs communs dans le cadre d'un événement organisé par la Fondation Konrad Adenauer.

| DE |

Die EVP hat sich stets als Verfechter der Erweiterung der Union verstanden. Sie ist der Überzeugung, dass die **Westbalkanländer** eine europäische Bestimmung haben und daher Aussicht auf einen Beitritt zur EU erhalten sollten. Auf Parteiebene hat die EVP sehr viel getan, um stabile Partner in der Region zu finden und diejenigen politischen Kräfte zu unterstützen, die sich den Grundsätzen und Werten der Partei verpflichtet fühlen.

Der Vorsitzende, Joseph Daul, mit den Vorsitzenden der EVP-Mitgliedsparteien und anderer gleichgesinnter Parteien aus Bosnien-Herzegowina, darunter Mladen Ivanić, Dragan Čović, Bakir Izetbegović und Martin Raguž. Aufgenommen wurde das Foto am 4. April 2014, nach der Unterzeichnung einer Erklärung gemeinsamer Werte und Ziele im Rahmen einer von der Konrad-Adenauer-Stiftung organisierten Veranstaltung.



Eastern Partnership

| EN |

Stability, democracy and prosperity in the countries of the **Eastern Partnership** have been among the EPP's main concerns throughout the last decade. The EPP supports the efforts made by the European Union but also engages itself in the region by bringing together political leaders, inviting them to collaborate and become part of the bigger EPP family. The EPP also does this through the Robert Schuman Institute, the party's training institute, which plays an important role in the political training of young politicians active in EPP member parties from Eastern Partnership countries as well as from the Western Balkans.

Picture taken at the 1st EPP Eastern Partnership Summit in Batumi on 10 July 2012, chaired by EPP President Wilfried Martens.

| FR |

La stabilité, la démocratie et la prospérité des pays du **Partenariat oriental** ont compté parmi les principales préoccupations du PPE au cours de la décennie écoulée. Le PPE soutient les efforts déployés par l'Union européenne, mais s'engage également directement dans la région en réunissant des dirigeants politiques, et en les invitant à collaborer et à adhérer à la grande famille du PPE. L'action du PPE passe aussi par l'Institut Robert Schuman, l'institut de formation du parti, qui joue un rôle important dans la formation politique de jeunes militants actifs dans des partis membres du PPE des pays du Partenariat oriental et des Balkans occidentaux.

Photo prise au premier Sommet du Partenariat oriental du PPE le 10 juillet 2012 à Batumi, présidé par le président du PPE Wilfried Martens.

| DE |

Stabilität, Demokratie und Wohlstand in den Ländern der **Östlichen Partnerschaft** zählten im vergangenen Jahrzehnt zu den zentralen Anliegen der EVP. Die EVP unterstützt die Bemühungen der Europäischen Union, engagiert sich jedoch auch eigenständig in der Region, indem sie führende Politikerzusammenbringt und zur gemeinsamen Zusammenarbeit in der EVP-Familie motiviert. Die EVP verwirklicht diese Zielsetzung auch über das Robert-Schuman-Institut, das Schulungs- und Fortbildungsinstitut der Partei, das in der politischen Bildung junger Politiker aus den EVP-Mitgliedsparteien der Länder der Östlichen Partnerschaft und des Westbalkans eine wichtige Rolle einnimmt.

Erstes EVP-Gipfeltreffen zur Östlichen Partnerschaft am 10. Juli 2012 in Batumi unter der Leitung des EVP-Vorsitzenden, Wilfried Martens.



Southern Neighbourhood

| EN |

The EPP believes that Europe and its southern neighbours share many common interests and goals and that only through closer cooperation will we be able to face the shared challenges ahead: the fight against extremism and terrorism, tackling irregular migration and the humanitarian crisis caused by regional conflicts. The EPP is committed to supporting our partners in the **Southern Neighbourhood** in achieving peace, stability and prosperity.

King Abdullah II of Jordan and EPP President Wilfried Martens at the EPP Summit in Meise on 16 December 2010, where they signed a declaration on interfaith and intercultural dialogue.

| FR |

Le PPE est convaincu que l'Europe et ses voisins méridionaux partagent de nombreux intérêts et objectifs communs et que seule une collaboration plus étroite leur permettra de faire face aux défis qu'ils partagent: la lutte contre l'extrémisme et le terrorisme, la lutte contre l'immigration illégale et la crise humanitaire causées par des conflits régionaux. Le PPE s'est engagé à soutenir ses partenaires du **Voisinage méridional** à trouver la paix, la stabilité et la prospérité.

Le roi Abdallah II de Jordanie et le président du PPE Wilfried Martens au Sommet du PPE de Meise le 16 décembre 2010, où ils ont signé une déclaration sur le dialogue interconfessionnel et interculturel.

| DE |

Die EVP ist überzeugt, dass Europa und seine südlichen Nachbarn viele gemeinsame Interessen und Ziele teilen und es nur über eine engere Zusammenarbeit möglich sein wird, die vor uns liegenden Herausforderungen zu meistern: Kampf gegen Extremismus und Terrorismus, Bekämpfung illegaler Einwanderung und durch regionale Konflikte ausgelöste humanitäre Krisen. Die EVP engagiert sich für eine Unterstützung unserer Partner der **Südlichen Nachbarschaft** in ihrem Streben nach Frieden, Stabilität und Wohlstand.

König Abdullah II. von Jordanien und der EVP-Vorsitzende, Wilfried Martens, auf dem EVP-Gipfeltreffen in Meise am 16. Dezember 2010, auf dem eine Erklärung zum interreligiösen und interkulturellen Dialog unterzeichnet wurde.



Transatlantic and global relations

| EN |

The EPP is both a member and the European branch of the following international party organisations: the **Centrist Democrat International** (CDI) and the **International Democratic Union** (IDU). Within this global perspective, the EPP is committed to strong transatlantic relations, aiming to co-operate on the basis of a constructive and mutually beneficial dialogue with North American politicians and organisations for the promotion of common goals and values. In the United States, the EPP continues to develop its relationship with the **International Republican Institute** (IRI).

Meeting between the EPP leadership and the IRI leadership in Washington DC on 29 November 2010. From left to right: EPP Secretary General Antonio López-Istúriz, Senator John McCain and EPP President Wilfried Martens.

| FR |

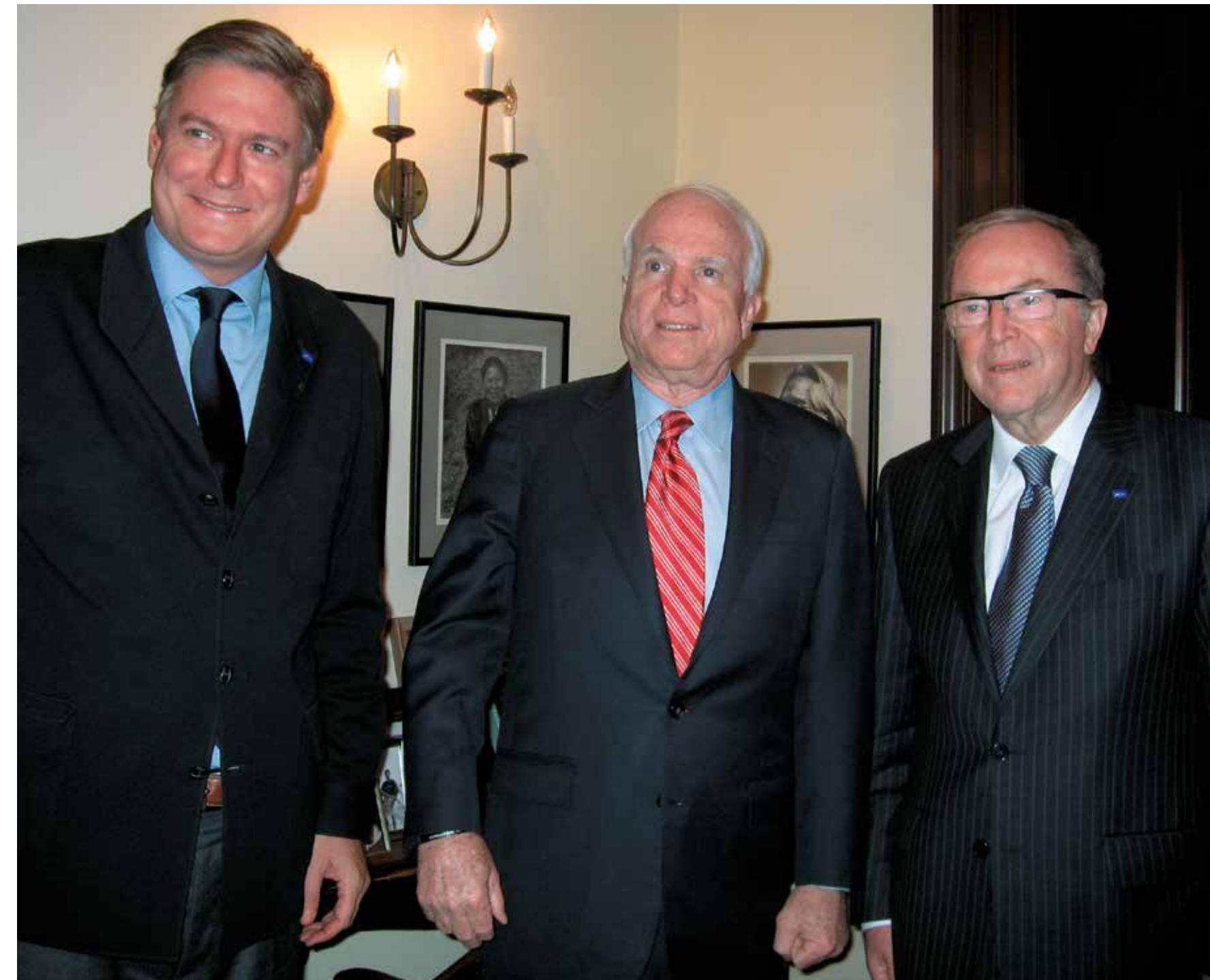
Le PPE est à la fois membre et branche européenne des organisations politiques internationales suivantes: l'**Internationale démocrate centriste** (IDC) et l'**Union démocrate internationale** (UDI). Dans cette perspective globale, le PPE s'engage en faveur de relations transatlantiques fortes, visant une coopération fondée sur un dialogue constructif et profitable à toutes les parties avec les dirigeants politiques et organisations d'Amérique du Nord pour la défense de valeurs et d'objectifs communs. Aux États-Unis, le PPE continue à développer ses relations avec l'**International Republican Institute** (IRI).

Réunion entre la direction du PPE et celle de l'IRI à Washington DC le 29 novembre 2010. De gauche à droite: le secrétaire général du PPE Antonio López-Istúriz, le sénateur John McCain et le président du PPE Wilfried Martens.

| DE |

Die EVP ist sowohl Mitglied als auch Europäischer Arm der folgenden internationalen Parteiorganisationen: der **Christlich Demokratischen Internationalen** (CDI) und der **Internationalen Demokratischen Union** (IDU). Im Rahmen dieser globalen Perspektive setzt sich die EVP für starke transatlantische Beziehungen ein und strebt eine Kooperation auf der Grundlage eines konstruktiven und für beide Seiten vorteilhaften Dialogs mit nordamerikanischen Politikern sowie Organisationen an, um gemeinsame Ziele und Werte voranzubringen. In den Vereinigten Staaten baut die EVP ihre Beziehung zum **International Republican Institute** (IRI) kontinuierlich aus.

Treffen von führenden Vertretern der EVP und des IRI in Washington D.C. am 29. November 2010. Von links nach rechts: EVP-Generalsekretär, Antonio López-Istúriz, Senator John McCain und der EVP-Vorsitzende, Wilfried Martens.



Secretary General

| EN |

Since the EPP's foundation in 1976, the **Secretary General** plays a crucial role in the party's development and is responsible for the day-to-day management of its structures. The EPP Secretary General is elected by the EPP Congress and represents the EPP in several meetings and on various occasions. With the support of the Deputy Secretaries General, the Secretary General manages the EPP Secretariat and its human and financial resources, prepares the meetings of the party bodies-inter alia, the EPP Presidency, Political Assembly and Congress-implements its decisions and is responsible for the good cooperation between the EPP and its member parties, associations, partners and parliamentary groups.

EPP Secretaries General: Jean Seitlinger (1978-1983), Thomas Jansen (1983-1994), Klaus Welle (1994-1999), Alejandro Agag (1999-2002) and Antonio López-Istúriz (2002-present).

| FR |

Depuis la création du PPE en 1976, le **secrétaire général** joue un rôle crucial dans le développement du parti dont il assure la gestion quotidienne des structures. Le secrétaire général du PPE est élu par le Congrès du PPE et représente le parti dans plusieurs réunions et à différentes occasions. Avec l'aide des secrétaires généraux adjoints, le secrétaire général gère le secrétariat du PPE et ses ressources humaines et financières, prépare les réunions des organes du parti – dont la Présidence du PPE, l'Assemblée politique et le Congrès –, met en œuvre ses décisions et est responsable de la bonne coopération entre le PPE et les partis membres, les associations, les partenaires et les groupes parlementaires.

Secrétaires généraux du PPE: Jean Seitlinger (1978-1983), Thomas Jansen (1983-1994), Klaus Welle (1994-1999), Alejandro Agag (1999-2002) et Antonio López-Istúriz (2002-présent).

| DE |

Seit der Gründung der EVP im Jahr 1976 spielt der **Generalsekretär** in der Entwicklung der Partei eine zentrale Rolle und somit ist er für die tägliche Verwaltung ihrer Strukturen verantwortlich. Der Generalsekretär der EVP wird vom EVP-Kongress gewählt und vertritt die Partei bei unterschiedlichen Treffen und Anlässen. Mit Unterstützung der Stellvertretenden Generalsekretäre leitet der Generalsekretär das EVP-Sekretariat, einschließlich der finanziellen und personellen Ressourcen, bereitet die Sitzungen der Parteiorgane vor – darunter das EVP-Präsidium, den Politischen Vorstand und den EVP Kongress. Er setzt deren Entscheidungen um und ist für die reibungslose Zusammenarbeit zwischen der EVP und ihren Mitgliedsparteien, Vereinigungen, Partnern und parlamentarischen Fraktionen zuständig.

EVP-Generalsekretäre: Jean Seitlinger (1978-1983), Thomas Jansen (1983-1994), Klaus Welle (1994-1999), Alejandro Agag (1999-2002) und Antonio López-Istúriz (2002-heute).



EPP Headquarters

| EN |

The **General Secretariat**, composed of a multi-national staff and led by the Secretary General, is the backbone of the party. It delivers indispensable support for the political leadership of the EPP. Its activities cover a great variety of tasks: administrative, financial, material and organisational support (particularly for meetings of the Presidency, the Political Assembly, the Summit and the Congress) as well as policy advice in a wide range of areas, both in terms of competences and countries. It also maintains the EPP's contacts with its member parties and plays an important role in European election campaigns.

The EPP headquarters have all been located in Brussels, close to the European quartier: from 1978 on the Place de l'Albertine; then, until 1995, on the Rue de la Victoire; from 1995 on the Rue d'Arlon; and since 2006 in the Rue du Commerce.

| FR |

Le **secrétariat général**, composé d'un personnel multinational et dirigé par le secrétaire général, est la colonne vertébrale du parti. Il fournit un appui indispensable à la direction politique du PPE. Ses activités couvrent une grande variété de tâches: soutien administratif, financier, matériel et organisationnel (en particulier pour les réunions de la Présidence, de l'Assemblée politique, du Sommet et du Congrès) et conseils politiques dans un large éventail de domaines, à la fois en termes de pays et de compétences. Il entretient également les contacts du PPE avec ses partis membres et joue un rôle important dans les campagnes électorales européennes.

Le quartier général du PPE a toujours été situé à Bruxelles, à proximité du quartier européen: à partir de 1978 Place de l'Albertine; puis jusqu'en 1995 Rue de la Victoire; à partir de 1995 Rue d'Arlon; et depuis 2006 Rue du Commerce.

| DE |

Das **Generalsekretariat** besteht aus Mitarbeitern verschiedener Nationalitäten, wird vom Generalsekretär geleitet und bildet das Rückgrat der Partei. Es leistet die für die politische Führung der EVP unverzichtbare Unterstützung. Sein Tätigkeitsfeld umfasst eine Vielzahl von Aufgaben: administrative, finanzielle, materielle und organisatorische Unterstützung (insbesondere für Sitzungen des Präsidiums, des Vorstands, Gipfeltreffen und Kongresse) sowie kompetenz- und länderspezifische Politikberatung in unterschiedlichen Bereichen. Darüber hinaus pflegt es die Kontakte der EVP zu den Mitgliedsparteien und nimmt im Europawahlkampf eine wichtige Rolle ein.

Die Parteizentrale der EVP befindet sich in Brüssel, zunächst ab 1978 am Place de l'Albertine, danach bis 1995 in der Rue de la Victoire, ab 1995 in der Rue d'Arlon und seit 2006 in der Rue du Commerce.



2006

Common logo

| EN |

In its 40 years of history, the EPP has had several logos. During its Congress in Madrid on 21-22 October 2015, the party presented a **new logo**, this time one commonly used by its Group in the European Parliament as well as the EPP's associations and groups in various assemblies, thereby emphasising that they all belong to one political family: the EPP family.

Launch of the new common EPP logo by EPP President Joseph Daul and EPP Group Chairman in the European Parliament Manfred Weber at the main stage of the Congress in Madrid on 22 October 2015.

| FR |

Le PPE a eu plusieurs logos au cours de ses 40 ans d'histoire. Le parti a présenté au Congrès de Madrid des 21-22 octobre 2015 un **nouveau logo**, qui, contrairement aux précédents, est utilisé également par le groupe au Parlement européen, les associations membres et les groupes du PPE dans les différentes assemblées parlementaires, afin de souligner leur appartenance commune à une seule famille politique: la famille du PPE.

Présentation du nouveau logo commun du PPE par le Président du PPE Joseph Daul et le président du groupe du PPE au Parlement européen Manfred Weber sur la scène principale du Congrès de Madrid le 22 octobre 2015.

| DE |

Mehrere Logos begleiteten die EVP durch ihre 40-jährige Geschichte. Beim Kongress in Madrid im Oktober 2015 stellte die Partei ein **neues Logo** vor, das auch von der Fraktion im Europäischen Parlament sowie den Vereinigungen und Fraktionen der EVP in den verschiedenen Versammlungen verwendet wird. Deren Zugehörigkeit zur politischen Familie der EVP wird damit besonders hervorgehoben.

Einführung des neuen gemeinsamen EVP-Logos durch Joseph Daul, EVP-Vorsitzender, und Manfred Weber, Fraktionsvorsitzender im Europäischen Parlament, auf der Kongressbühne in Madrid am 22. Oktober 2015.



EPP Family

| EN |

The EPP has grown remarkably in numbers since its foundation in 1976, alongside the geographical widening of the European integration project. The EPP is now the largest political organisation in Europe with 75 member parties from 40 countries, both EU and non-EU. Its Summits bring the heads of state and government, opposition leaders and the European leadership affiliated with the **EPP family** together on a regular basis prior to meetings of the European Council.

EPP family picture taken at the Summit in Brussels on 18 December 2014.

| FR |

Le PPE n'a cessé de grandir depuis sa fondation en 1976, parallèlement à l'élargissement géographique du projet d'intégration européenne. Le PPE est à présent la plus grande organisation politique d'Europe avec 75 partis membres originaires de 40 pays, membres ou non de l'UE. Son Sommet réunit régulièrement les chefs d'État et de gouvernement, les leaders de l'opposition et les dirigeants européens affiliés à la **famille du PPE** en préparation aux réunions du Conseil européen.

Photo de famille du PPE prise au Sommet de Bruxelles le 18 décembre 2014.

| DE |

Im Zuge der geografischen Erweiterung der europäischen Integration ist die EVP-Familie seit ihrer Gründung im Jahr 1976 erheblich gewachsen. Heute bildet die EVP mit 75 Mitgliedsparteien aus 40 EU- und Nicht-EU-Staaten die größte politische Organisation in Europa. Auf ihren Gipfeltreffen kommen Staats- und Regierungschefs, Oppositionsführer sowie führende Politiker, die sich der **EVP-Familie** zugehörig fühlen, regelmäßig im Vorfeld der Sitzungen des Europäischen Rates zusammen.

EVP-Familienfoto vom Gipfeltreffen am 18. Dezember 2014 in Brüssel.



European leadership

| EN |

The promotion of the European model is crucial if we want European values to have an impact in a rapidly changing world. It is also the EPP's task to adapt the European Union to the realities and needs of the 21st century by setting the right priorities and by bringing the European Union closer to its citizens. For the EPP, a strong and united Union acting together is best suited to face its many challenges and threats. Therefore, the EPP supports having the right people in the right places. The more the EPP is able to provide **European leadership**, the stronger the European Union will be.

European Commission President Jean-Claude Juncker and European Council President Donald Tusk at the EPP Summit in Brussels on 17 March 2016.

| FR |

Il est crucial de promouvoir le modèle européen si nous voulons que les valeurs européennes aient un impact sur un monde en évolution rapide. Il revient aussi au PPE d'adapter l'Union européenne aux réalités et aux besoins du 21^e siècle en établissant les priorités adéquates et en rapprochant l'Union de ses citoyens. Pour le PPE, une Union forte et unie agissant ensemble est mieux à même de faire face aux nombreux défis et menaces auxquels nous sommes confrontés. Par conséquent, le PPE met tout en œuvre pour que les personnes adéquates occupent les postes adéquats. Plus le PPE sera capable de fournir un **leadership européen**, plus l'Union européenne sera forte.

Le président de la Commission européenne Jean-Claude Juncker et le président du Conseil européen Donald Tusk au Sommet du PPE de Bruxelles le 17 mars 2016.

| DE |

Die Förderung des europäischen Modells ist von entscheidender Bedeutung, wenn wir den Einfluss unserer europäischen Werte in einer sich rasch wandelnden Welt wahren möchten. Es ist auch Aufgabe der EVP, die Europäische Union an die Realitäten und Bedürfnisse des 21. Jahrhunderts anzupassen, indem die richtigen Prioritäten gesetzt und Bürgernähe in der Europäischen Union geschaffen werden. Für die EVP ist eine starke und vereinte Union, die mit einer Stimme spricht, Garant für die Überwindung der zahlreichen Herausforderungen und Bedrohungen. Daher setzt sich die EVP dafür ein, dass die richtigen Personen an den richtigen Stellen tätig sind. Je mehr die EVP zu einer **europäischen Führungsrolle** beitragen kann, desto stärker wird die Europäische Union.

Kommissionspräsident, Jean-Claude Juncker, und Ratspräsident, Donald Tusk, beim EVP-Gipfeltreffen am 17. März 2016 in Brüssel.



This is a publication of the European People's Party. It was initiated by EPP Deputy Secretary General Luc Vandeputte and further developed by an ad hoc working group consisting of EPP Deputy Secretary General Christian Kremer, former Deputy Secretary General Guy Korthoutdt, Head of President's Office Brenda Furniere, Communication and Marketing Officer Matteo Albania, Graphic Designer and Video Editor Rok Tus and Prof. Dr. Steven Van Hecke (KU Leuven). They wish to thank Federico Reho (WMCES), Emma Petroni (EPP Group in the European Parliament) and Kordula Kühlem (KAS-ACDP) for their kind support.

Sources: Jansen, T. & Van Hecke S. (2011), *At Europe's Service: The Origins and Development of the European People's Party*. Springer/CES, 385p. Martens, W. (2008), *Europe: I Struggle, I Overcome*. Springer, 276p.; Archiv für Christlich Demokratische Politik (ACDP), Konrad Adenauer Stiftung (KAS), Sankt Augustin; KAS Sarajevo; EPP stakeholders; EPP digital archive and website.

European People's Party
Handelsstraat/Rue du Commerce 10
B-1000 Brussels
Belgium
connect@epp.eu

Ceci est une publication du Parti populaire européen. Elle a été élaborée à l'initiative du secrétaire général adjoint du PPE Luc Vandeputte et développée par un groupe de travail ad hoc constitué du secrétaire général adjoint du PPE Christian Kremer, de l'ancien secrétaire général adjoint Guy Korthoutdt, de la chef du bureau du président Brenda Furniere, du chargé de communication et marketing Matteo Albania, du graphiste et monteur Rok Tus et du Prof. Dr. Steven Van Hecke (KUL). Ils souhaitent remercier Federico Reho (CESWM), Emma Petroni (groupe du PPE au Parlement européen) et Kordula Kühlem (KAS-ACDP) pour leur aide.

Sources: Jansen, T. & Van Hecke S. (2011), *At Europe's Service: The Origins and Development of the European People's Party*. Springer/CES, 385p.; Martens, W. (2008), *Europe: I Struggle, I Overcome*. Springer, 276p.; Archiv für Christlich Demokratische Politik (ACDP), Konrad Adenauer Stiftung (KAS), Sankt Augustin; KAS Sarajevo; Parties prenantes du PPE; Archives numériques et site Web du PPE.

Parti Populaire Européen
Handelsstraat/Rue du Commerce 10
B-1000 Bruxelles
Belgique
connect@epp.eu

Dies ist eine Publikation der Europäischen Volkspartei. Sie wurde vom Stellvertretenden Generalsekretär der EVP, Luc Vandeputte, initiiert und von einer Ad-hoc-Arbeitsgruppe weiterentwickelt, bestehend aus dem Stellvertretenden Generalsekretär der EVP, Christian Kremer, dem früheren Stellvertretenden Generalsekretär der EVP, Guy Korthoutdt, der Kabinettschefin des Vorsitzenden, Brenda Furniere, dem Kommunikations- und Marketingbeauftragten, Matteo Albania, dem Grafikdesigner und Videoeditor, Rok Tus, und Prof. Dr. Steven Van Hecke (KU Leuven). Der Dank der Arbeitsgruppe geht an Federico Reho (WMCES), Emma Petroni (EVP-Fraktion im Europäischen Parlament) und Kordula Kühlem (KAS-ACDP) für die freundliche Unterstützung.

Quellen: Jansen, T. & Van Hecke S. (2011), *At Europe's Service: The Origins and Development of the European People's Party*. Springer/CES, 385 S.; Martens, W. (2008), *Europe: I Struggle, I Overcome*. Springer, 276 S.; Archiv für Christlich Demokratische Politik (ACDP), Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS), Sankt Augustin; KAS Sarajevo; EVP-Akteure; Digitalarchiv und Webseite der EVP.

Europäische Volkspartei
Handelsstraat/Rue du Commerce 10
B-1000 Brüssel
Belgien
connect@epp.eu

We continue working for the next generations.

TRANSPARENT CRAFT PAPER / RECTO

We continue working for the next generations.

TRANSPARENT CRAFT PAPER / **VERSO**

